

## ASKL:n Uuden Englannin Alueen vuotuinen

Shukov pelasti Khrushchevin  
suunnitellusta surmansilmusta

Molotovin johtama "palatsikapina" meni myttyyn Shukovin antaman armeijan tuen turvin. Hurja syytöstulva erotettuja suuria vastaan

MOSKOVA, heinäk. 7 p. — Valtatieteiden juuret ulottuvat aina niihin aikoihin, jolloin Stalin toimeenpani suuret verilöylynsä, jolloin Pietarissa suoritettiin kuulat väkivalloituksia pistooleilla ja jolloin suuret joukot syytettiin tuloitettavaksi. Niihin kaikkiin osallistumisista nyt syytetään mitä katkerimmassa sävyssä Molotovia, Malenkovia ja Kaganovichia.

Syyttäjä tällä kertaa on Nikolai Shvernin, korkeimman neuvoston jäsen, otettu asiantuntijaksi. Hän oli yksi siitä suuresta joukosta kommunistivirkailijoita jotka yhdessä Khrushchevin kanssa puhuivat Leningradissa eilen, viettäessä kaupungin 250. vuosipäivää.

## Pravda ja radio

Khrushchevin, Shvernin, Bulganiin, Voroshilovin ja toisten virkailijain puheet toistettiin radiossa ja Pravdan kuudesta sivusta ne täyttivät neljä sivua. Toiset lehdet antoivat yhtä suuren huomion hyökkäyksille Molotovia, Malenkovia ja Kaganovichia vastaan.

Katkerin hyökkäys näitä kolmea suuria vastaan alkoi nähtiin Isvestitsassa, Kremlin virallisessa äänenkannattajassa. Kirjoituksessa raatitietöläisille lehti sanoi Kaganovichin mainetta N-liiton rautatiejärjestelmän parantajana "suuresti liioitellun". "Hän kehitti mielipidettä, että hänen erikoisista ansiostaan saatiin aikaan suuremmat onnistumiset kulkulaitoksen kehittämisessä", sanoo Isvestia. "Totuus kuitenkin on se, että se on Kaganovich eikä kukaan muu, jonka vastuulle lankeaa se vakava takaperous mitä tekniikkasäätöjen kunnostamisessa on olemassa."

Vielä jatkuu syytely, miten monet vuodet rautateiden sähköistämisen on viituttanut Kaganovichin ansiosta.

## Salaisuuksia ilmi

Prahan kautta on saatu selville, että puolustusministeri Shukov esti yrityksen pudottaa Khrushchevin korkealta paikaltaan. Ja Shukovin ansiosta hän ei nyt siinä asemassaan missä on, Ilman Shukovin apua Khrushchev ei olisi kynnyn kaatamaan Molotovia, sanotaan tässä tiedotuksessa. Milloin ja miksi tällainen poliittinen räjähdys piti toteuttaa on edelleen tiedämätön juttu.

On puhuttu, että sitä järjestettiin Khrushchevin ja Bulganiin ollessa Suomessa ystävyyskäynnillä kesäkuun 6-12 päivinä.

Shvernin myös kertasi Khrushchevin sanoessaan Malenkovin osallistuneen persoonallisesti "Leningradin juttuun", siihen juoneen jossa moni korkean virkamenetti henkensä 1949. Shvernin sanoi olevan todistukset siitä, että Leningradin tapahtuman selitys oli väärin. Syy

oli langetettu pääasiassa Berian kontolle, mutta Malenkov oli ollut osallisena kaikessa.

Hän myös sanoi väärennyksen avulla Molotovin, Malenkovin ja Kaganovichin saaneen olla korkeissa asemissaan, mutta "kun puolue nyt on tarkastanut monet tapahtumat ja huomannut väärennykset, on oikeus saatua voimaa". Myös nämä kolme olivat pitäneet salaisia kokouksiaan "korkeimman neuvoston seläntakana" kaapatun vallan käsiinsä, puhui Shvernin. Ja niillä oli tarkoitus palauttaa käyttöön Stalinin menetelmät.

## Tietä rankaisulle

Näillä paljastuksilla ja syytöksillä ilmeisesti valmistetaan tietä näille rankaisutoimenpiteille, jotka kuuluvat asiaan tämänlaisissa vaiheissa ja joista aikaisemmin on rangaistu kuolemalla.

Prahasa erikoisesti tähdenneen sitä seikkaa, että kun Shukovilla on takanaan armeija, on hänellä voima sanojensa painoksi, mikä tietoisuus — salapoliisikunnan hajoitusta Berian jälkeen — vaikuttaa väkivaltaisesti Molotovin & Co. mieleen.

Suurin ja kirkkain  
atomiräjähdyksen  
koealueella

ATOMIC TEST SITE, Nev. — Suurin ja häikäisevin atomiräjähdyksen, mitä on koskaan laukaistu Yhdysvalloissa tässä maassa ja kirkastutti taivaan aikaisesta perijänsänsä pelottavassa ydinvoiman näyttelyssä. Viiden mailin päässä sijaitseva pensaiden ja puiden peittämä vuorenrinne puhkesi tulenleikkien voimakkain räjähdysten aiheuttamasta kuumuudesta.

Juoksuhaudoissa 5,700 jaardin päässä vaaran rajasta olleet marinit pääsivät vammoita ja ryntäsivät läpi vahvan tomupölyn taistelemassa salapeleistä vihollista vastaan. Kokeiden johtaja tri G. M. Johnson sanoi räjähdysten olleen voimakkaimman koealueella sitten vuoden 1955. Ei kuitenkaan hallunut sanoa kilotonnin määrää, mutta epävirallisten tietojen mukaan ollut edellisen ennätyksen pitänyt olla yli 60 kilotonnin.

## TUOREIMMAT UUTiset

BUDAPEST — Tehdastyöläinen Bela Barta, 30-vuotias, tuomittiin kuolemaan taistelusta ja taistelun johtamisesta venäläisiä vastaan Unkarissa viime joulukuussa. Tuomio pantiin viipymättä täytäntöön.

ATEENA — Anastasia Fetouri vetosi poliisiin eriskummallisissa asiassa. Hän antoi matransa korjattavaksi muistamatta, että hän oli sen sisälle kätkenyt 101 kultarahaa. Korjausmatkalla ne olivat kadonneet.

LONTOO — Moskovan julkaisemassa Rooman kirkon historiasa sanotaan, että sen johtajat ovat "rikkaita kapitalisteja, osakkeenomistajia ja pankkijoukko". Moskovan radiossa sanottiin teoksen nimeksi "Värikkäät: Uskonto, raha ja politiikka". Teos on juuri ilmestynyt.

TUKHOLMA — Chicagossa 1903 syntynyt tri Philip Sandblom on nimetty Lundin yliopiston rehtoriksi. Teko on sikäli historiallinen, ettei vielä tätä ennen milloinkaan Amerikassa syntynyt ole nimetty ruotsalaisen yliopiston johtajaksi. Tri Sandblomin isoisä opetti Northwestern yliopistossa Evanstonissa.

REYKJAVIK, Islanti — Rautaverhon takaiset Romania, Tšekkoslovakia ja Itä-Saksa ovat järjestäneet toisenluokan teollisuusnäyttelyn Reykjavikiin. Näyttely on laitetu kaupungin suurimman koulurakennukseen.

BULAWAYO, E-Rhodesia — Trokinaiuri Schöman luuli joutu-neensa tekemisiin moottorivien kanssa trokin pysähtyneessä. Mutta syy olikin 10 jalan pituisen jättäjäkäärmeen kietoutumissa moottorin ympärille siten, ettei viuhka päässyt pyörimään. Puoli tuntia kului kuudelta alkuasukkalta saada käärme köyden avulla vedetyksi pois.

BUENOS AIRES — Venezuela on kutsunut kotiin lähettälänsä tältä. Mahtien välillä sukeutui riita että Venezuela jatkuvasti laskee maahan pakolaisia, Peronin kannattajia. Sanotaan pakolaisten työskentelevän kaikkialla Keski-Amerikassa Peronin palauttamiseksi takaisin valtaistuimelle Argentiinaan.

Eurooppa hikoilee  
helteen käsissä

New Delhissä 107 astetta katsotaan  
vileäksi ilmaksi

LONTOO, heinäk. 6 p. — Pölyttävä aurinko kohotti lämpömittarin elohopean 105 asteeseen F. Italiassa. Melkein koko Eurooppa tuskittellee ja hikoilee sietämättömässä helteessä. Italiassa on 18 ihmistä kuollut kuumuuteen. Skandinaviassa ja Suomessa on ollut viileämpää.

Brysselissä mittari osoitti 104 astetta ja Belgiassa on 18 kuollut auringonpistoihin ja rasittavaan kuumuuteen. Länsi-Saksassa on vain 98 astetta. Myrsky viilensi ilman Berliinissä. Jugoslaviassa 100 ja Itävallassa 102 astetta. Sveitsissä on 11 ihmisen sydän lakannut sykkimästä 90 asteen lämmössä. Lontoossa lämpimintä on ollut 90 astetta.

Intiasta New Delhin uutinen kertoo vilpoisesta kesäilmasta. Siellä Fahrenheit näytti vain 107 astetta ja vähän ylikin. Vanhat asukkaat pitävät säästä varsin miellyttävänä, koskapa mittarin kohotessa 110 ja 115 asteeseen ruvetaan vasta hikoilemaan. Korkeammalle 115 astetta ei kyllä muisteta päästyn. Kun joku muukalainen valittaa 107 astetta hellettä, sanovat varsinaiset asukkaat, odotahan, kun tulevat oikeat käesäiset hellepäivät, niin puhutaan vasta sitten hikoilemisesta.

Uutispaloja  
ulkomailta

JERUSALEM — Ranska on päättänyt korottaa Israelille antamansa 30 miljoonan dollarin luoton \$45,000,000, puhuvat asiantuntijat täällä. Raha käytetään yleisten tarvikkeiden ostoon Ranskasta, ruokaan ym. tarvittavaan tuontitavaraan sekä satamien ja rautateiden rakentamiseen.

LONTOO — Bulgariassa kompuolu-een Keskuskomitea on lausunut terve-tuoleksi Molotovin ja hänen "joukkueensa" pudotuksen satulasta. Tähän lisätään, että Bulgarian kompuolu haluaa oppia enemmän "N-liiton suuren kompuoleen toiminnasta ja ryhtyy toteuttamaan marxilais-leniniläistä oppia kaikella tarmolla ja voimalla".

Myös Bulgarian satelliittiomainen kompuole tekee kunniaa N-liiton kompuoleen Keskuskomitealle horjuttamattomasti ja "viisaasta päätöksestä tehdä selvä ero puolueita vastustavasta roikasta".

TEHERAN — Hallituksen virallisessa tiedotuksessa mainitaan nyt maanjäristysten uhreja olevan 1,564 kuollutta ja loukkaantuneita neljäntuhannen vaiheilla. Mutta nämäkään numerot eivät ole lopulliset, sillä paljon on vielä rannioita joita ei ole ehditty kaivamaan.

Hallitus lähettää hätäalueelle ruokaa, vaatteita, telttoja, lääkkeitä ja kaikkea tavallaväestön hengissäpitoon tarvittavaa.

WOODFORD, Englanti — Winston Churchill näkee N-liitossa tehdyn sillo-vuoden merkittävän voittoa rauhan-ajatukselle. Hän kuitenkin varoittaa länsimaita luopumasta ydinvoimien kokeilusta — vetypomminkaan.

Tämies 82-vuotta täyttänyt sotilas ja valtiomiehen sano, että atomiesiintä länsimaiden hallussa sammuttavat sotais-ta intoa. "Ja luulenkin nyt N-liitossa tehtävän käännos toiseen suuntaan valtion asioissa", hän sanoi.

RIO DE JANEIRO — Ruotsalaisen Rionson Linjan matkustajalaiva La Plata lähetti SOS-sanoman sunnuntai-na sanoen laivan syntyneen tuleen Brasilian pohjoisrannalla Bahian kohdalla. Brasilialainen tankkeri Bitten-court Sampaio pelasti matkustajat.

HAIFA — Kaikki Israelin sotaila-vaston laivat ovat varustetut myöskin sukellusvenien läheisyyden tiedot-tajilla ja taisteluvälineillä niitä vas-taan, joiden laivoja laivastohallitus. Egypti, Israelin suurin vihollinen, äskettäin osti kolme sukellusvenettä Neuvosto-liitosta.

LONTOO — Pääministeri Macmillan tiedotti miljoonille kansalaisille televisiossa ja radiossa sunnuntai-na, että "Commonwealth ensiksi" kaikissa taisteluissa mit Britannialle ja sen liittolaisille eteen tuleekin.

Onnistuneet kesä-  
juhlat Ohiossa

FAIRPORT HARBOR, Ohio. — Amerikan Suomal. Kansanvallan Liiton Ohion aluejärjestön vuotuiset kesä-juhlat vietettiin täällä eilen ja toissa-päivänä suotuisten sääsuhteiden valti-nessa. Juhlat olivat osanottajien suu-ren lukumäärän ja ohjelman arvok-kuuden puolesta hyvin onnistuneet. Ravintolohenkilökunta suoriutui teh-tävistään juhlayleisöä tyydyttävästi ja hyvin.

Juhlat aloitettiin lauantai-illan tans-silla, joihin kerääntyi tavallista suu-rempi yleisö. Sunnuntain kento-ohjel-massa puhujina olivat Alueuhtien siht-teeri Pekka Ahti ja lehtemme toimittaja Elis Sulkanen. Puhujat käsittelivät yhteiskunnallisen elämän ja työväen-liikkeen kannalta katsottavista tär-keistä asioista. Ohjelmassa oli myös laulua. Söyly Sinkkonen lausui juhla-runon ja Clevelandin Sävel-Kuoro lau-loi mukana tempaavasti useita kau-niita lauluja. Suomesta täällä opinto-matkalla oleva Unto Teräs esitti Suo-mi-terveiset. Kello viideltä alkoi kol-minäytöksinen illoittelu "Kerrassan kuuset" -esitys. Näytelmän lavalle oli asettanut ja johtanut E. Sinkkonen ja esitys oli sujuvaa, jonka yleisö pal-kitsi aplodeilla. Lopuksi kukitettiin näytelijät.

Pitkän viikonlopun  
uhriluku kasvaa

BOSTON — Sunnuntain tilaston mukaan on neljän päivän viikonlopulla keskiviikkona lähtien autotapaturmissa menettänyt henkensä 390 henkilöä, hukkumistapauksissa 183 ja sekalaisia-a tapaturmissa 89. Safety Council Chicagossa oli ennustanut tietaturmien uhriluvun nousevan pitkän viikonlo-pun aikana 535. Arveluna on, vaikka menetykset vielä ovat noususuunnassa, että tietaturmat siltäkin jäävät alle ennustetun luvun.

Vapaa maailma on  
rakenuskykyinen

Berliinissä näytellyt pyrki todistamaan  
sen kommunisteille

BERLIINI — L-Saksan presidentti Theodor Heuss avasi lauantaina Berlii-nin rakennusnäyttelyn. Sen tarkoituksena on näyttää selvästi ja kumoamat-tomasti kommunisteille kautta maail-man, mitä saavat aikaan vapaan maail-man arkkitehdit ja vapaa yritteliäisyys.

Vapaan Berliinin keskustassa, joka pähäpään näyttelyä maailmansodassa, ovat nousseet uudet rakennukset, kan-dastatoista maasta valittujen 57 arkit-teidin suunnittelemina. Kolmas osa rakennuksista on valmistunut, toinen kolmas osa on työn alla ja muutaman kuukauden sisällä käydään käiksi lop-puun rakennuksiin.

Pormestari Otto Suhr näyttelyn ava-jaispuheessaan nimitti näyttelyä "va-pauden asiakirjoitukseksi". Alueella on tusina rakennuksia, neljistä seite-mäntöistä kerrokseen korkeudeltaan vaihtelevia, miellyttävästi sommitel-tuja viheriäine pihamaineen.

Kommunisti-Saksassa ei ole mit-tään näihin verrattavaa. Ja siinä juuri onkin ponsi, joka julistaa vapauden mahtia tavalla, jota ei valheella kaadeta.

Lauma virkailijoita  
Molotovin polulle

PRAHA — Täällä pähdään Mosko-vassa alkaneen kompuoleen "siivouksen" johtavan siihen, että tuhanittain puolueen virkailijoita laitetaan laput-tamaan samalle tielle, jolla ovat Molotov, Malenkov, Kaganovich ja eräitä toisia korkean asteen virkamiehiä.

Kun puhdistukseen on ryhdytty, ei se voi pysähtyä alkunsa. Ovathan nykyiset kompuoleen virkailijat suuretla osalta Molotovin linjan väkeä. Ainakin sellaisia, jotka eivät hyväksy Khrushchevin luonnehtimaa ja saarnaamaa leninismia ja siis sitä joukkoa, jolla ei ole sijaa johtamisessa. Myönnettään, että on aivan liian aikaista ruveta asettelemaan kaavoja ja rajoja puolueen puhdistukselle, joka alkunsa se ei voi loppua. Epälojallille johtajille ei voida antaa täyttä toimintavapautta. Ja vaikka ennesteenkin, että selvitytely tapahtuu ilman suuria verenvuodatuksia, niin Mosko-van tapahtuma on päivän suurin järkytys kommunistien keskuudessa yli maailman.

Kesäjuhla onnistui kaikissa  
suhteissa erinomaisesti

## Sää suotuisa ja juhlat mieli korkealla

Monipuolisuutta rikastuttivat eri tilaisuudet, joissa kaikissa oli runsaasti juhlijaa kansaa

FITCHBURG, Mass. — Viikonloppu vietettiin ASKL:n Uuden Englannin Alueen vuotuisesta kesäjuhlasta, joka oli järjestyksessään 51:s. Juhlan keskeisimpinä paikkoina olivat Saiman ent. talo ja puoleensa vetävä Saiman puisto.

Juhlminen aloitettiin jo perjantai-il-tana, tk. 5 pnä, jolloin Saiman en-tisessä talossa esitettiin ensimmäisen kerran Saiman näyttämön voimilla Agapetuksen 3-näytöksinen huvinäy-telmä Onnellinen Sakari ja lauantai-il-tana tk. 6 pnä näytelmä esitettiin toisen kerran ja kummallakin kerral-la erikoinen onnistuneesti, josta erilli-nen selostus. Lauantai-iltaan tanssi-ttiin Saiman puistossa Ansu Lam-min orkesterin tahdilla.

Sunnuntaina tk. 7 pnä juhlittiin Saiman puistossa jo aamusta lähtien. Urheilukilpailut aloitettiin jo kello 9 ja oli niitä seuraamassa huomatta-van suuri yleisö. Selostus erillinen. Pääjuhlan ohjelma aloitettiin sunnun-taiaamuna kello 10, vaikka levy-muusiikkia kuultiin jo ennen virallista alkua, sillä väkeä oli kauniin ilman vallitessa saapunut koko runsaasti puistoon jo varhain ennen varsinaisen ohjelman alkua.

Juhlavieraista oli runsaasti ja oli sitä saapunut Mainesta Floridaan saakka 12 idän valtiosta, Massa'a lu-kuunottamatta. Pikakatsaus pysäköi-tyjen autojen suureen lukuun osoitti juhlaylivaaria suuren Vermontista, New Hampshiresta, Mainesta, Rhode Islandista, Connecticutista, New Yorkista, Pennsylvaniasta, Marylandista, West Virginiasta, Floridasta, Ohiota ja Illinoisista.

Sunnuntai-ilta oli Saiman puis-tosalissa myöskin Pops-Konsertti, jos-sa esiintyivät Fitchburgin Nuoren Saiman ja Maynardin All American Clubin yhdistetyt kuorot sekä solis-teina Kaarina Chapman, soprano, Harry Sarni, baritoni ja Allen Graft, haitaristi. Konsertista erillinen selos-tus tiistai-ilta Raivaajassa.

## Terveystieteiden

juhlan alkajaisiksi puistossa piti Hen-ry Puranen, joka myöskin toimi ju-hlan ohjelman esittelijänä. Puheessaan hän sanoi mm.: "Näitä kesäjuhlamme kutsutaan kansanvallan juhliksi sen vuoksi, koska ne työväenyhdistykset, jotka täällä juhlivat, ovat perustamisestaan saakka tunnustaneet ja edistäneet kansanvaltaa ja tehneet parhaansa siinä työssä, jota täällä uudessa kotimaassamme on tehty ja tehdään elin-dänsä korottamiseksi ja kestäväen rauhan aikaansaamiseksi."

Niitä varten, pääasiallisesti uusia suomalaisia sekä täällä syntyneitä nuorempaa suomalaisia varten Puranen selosti melko laajasti yhdis-tystämme toimintaa ja samalla kos-ketteli näiden kesäjuhliemme histo-riaa. Puheensa tässä osassa hän kertoi mm. miten rikashölmänsä nämä juhlat olivat niillä aikoina kun meitä Suomessa syntyneitä amerikan-suomalaisia oli täällä paljon ja vä-kemme oli nuorta. Ohjelman suoritta-miseen olivat osanottajia eräitä suokakunnilla tulleet soitokunta, kuorot ja voimistelut ja urheiluseurat, jotka esiintyivät yksin ja yhdistettyinä ja kilpailivat keskenään. Huoma-tettuaan, että mikä on ollut, on mennyt ja meidän tulee mukautua ajan tuomiin uusiin oloihin, puhui sano, ettei kukaan, joka tuntee sen työn mikä on tehty yhdistyksissämme oman kulttuurimme vaalimiseksi ja työväenliikkeen edistämiseksi sekä it-senne kasvattamiseksi, voi olla kun-nioittamatta ja tunnustusta antamatta niille miehille ja naisille, jotka ovat osaaottaneet ja mukana olleet puhe-na olevassa työssä.

Jottei yhdistystemme työtä ja toi-mintaa väärinymmärrettäisi puhui luki eräitä tärkeimpiä kohtia yhdis-tyksiamme yhdistävän Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton oh-jelmasta. Lukemiansa kohtien viittaen puhui sano, että jokainen, joka hyväksyy kansanvaltaisen hallituksen ja sille pohjalle rakennettavan elämän-neulon, työn ja toiminnan, voi varauk-sitta liittyä jäseneksi yhdistykseemme ja ottaa osaa siihen toimintaan, mitä niissä suoritetaan.

Lopettaessaan puheensa Puranen lausui vähemmälle väelle: jatkakaa hyvää työtä! Uusille suomalaisille ja

täällä syntyneelle suomalaisnuorisolle hän antoi tämän kehoituksen: tulkaa mukaan!

## Kaarina Chapman

Quincyssa esitti lauluohjelmansa ensi-sarjassa seuraavat laulut: Aamulaulu — Kuula, Kevällä — Vennerberg. Kesän onni — Turunen ja Sirkka. Siestäjäni toimi Roy Helander, Maynardista.

## Olivia Hautamäki

N.Y:sta oli lausuntaisityksekseen valinnut Eino Leinin paljosisältöisen runon: "On luonnon loitsut ilmituo-tu" tulkiten runon sisällön erikoisella tunteuksella.

## Pormestari Hedley Bray

esitti muutamilla harkituilla sanoilla Fitchburgin kaupungin tervehdyksen, luoden lyhyen katsauksen suomalai-sen siirtokansan kaupungissa, kuin-ka akkeriovia ovat olleet tässä maas-sa ja kuinka ovat saaneet sen akke-roimisen siirtymään nuorekkin pol-veen, johon parhaimpana todisteena kuultiin korkeakoulun päättäjäisissä usean suomalaisen koululaisen nimet korkeimpien saavutusten listoilla. Lausui ilonsa siitä, että oli saanut olla mukana tässä erikoisessa juhlassa.

Pormestarin sihteeri John Anttila esitteli juhlayleisölle ja hänkin lau-sui tervehdykset ja ilonsa juhlan johdosta.

## William Reivo

Fort Lauderdale, Fla., tervehdyk-sessä kiinnitti kuulijain mielen pääasiallisesti Floridaan ja sinne siir-tymiseen ja onko se valtio, johon van-han polven olisi asetuttava asumaan vanhoilla päivillään. Omasta puoles-taan sanoi olevansa tyytyväinen oloonsa ja elämänsä siellä, mutta ei se kaikkia kuitenkaan tyydytä siellä enempää kuin muuallekaan. Kaikkien parhain on kuitenkin jokai-selle tutustua ensin Floridaan ja sit-ten lopullisesti päättää sinne siir-tymisensä, ettei tulisi pettymystä, jos on omaisuutensa myynyt muualla ja siirtynyt Floridaan, mutta ei kuiten-kaan mielly uuteen kotipaikkaansa. Ensinn on otettava siellä asumalla jo-lyhyemmän tai pitemmän ajan selvi-lle sääsuhteet ja muut seikat ja miten ne muuttua ajattelevaan vaikuttavat. Lausui kuitenkin: Tervetuloa Flori-daan, jos ei muuten niin kokeilemaan ainakin.

## Suomen vieraina

esitettiin apteekkarin rouva Jenny Marttinen ja sairaanhoitajat Laura Miettinen, molemmat Turusta. Ovat olleet Yhdysvalloissa vasta kaksi viik-koa, mutta jo sillä lyhyellä ajalla saa-neet olla mukana monissa suomalais-ten tilaisuuksissa, ollen tämä juhlayl-laisuus kuitenkin mieleenpainuvien suomalaisen siirtokansan toiminnassa. Rouva Marttinen lausui vielä lyhyesti tervehdykset Suomesta ja myöskin kiitokset siitä avustuksesta, jota suoma-lainen siirtokansa niin runsaalla kädellä lähetti Suomeen sodan aiheut-taman puutteen korkeimmillaan olles-sa. Sanoi Suomen muistavan hyvät työt ja vakuutti Suomenkin ojentavan auttavan käden silloin kuin sellainen tarve ilmenee.

## Erkki Käpy

valtioturvaston toimitsija Washingtonista, D.C. joka Suomen ammat-tijärjestön vierailijain kanssa joku vuosi sitten vieraili täälläkin, kertoi tervetsele Suomeniä niiltä henkilöiltä, joita täällä silloin hyvänä pidettiin. Oli ollut Suomessa viime kesänä ja tavannut ammatijärjestön täällä vie-railleita toimitsijoita.

Kuvasi tätä seutua suomalaisuuden saareksi ja toisen sanoi olleen Ruot-sissa ja kertoi sitten Gustaf Adolf Ramstedistä ja hänen jälkeläisistään, varsinkin "Manu" nimellä tunnetusta pojasta, joka jätti koulunpenkin ja opetteli lakkiseipäsi ja mynämälle muutettuaan soittaja kun oli perusti soitokunnan työväenyhdistyksen yh-teyteen ja siitä alkoi monenlaiset seikkailut, jotka veivät vaarallisille-kin poluille ja viimein Ruotsiin Sig-slaina ja Holdtunaan, josta viimein mainitusta vuokrasi vanhan maatalon

ja alkoi maanviljelijäksi, mutta sa-malla pitään pajaliikettä ja muutakin. Perhe oli muuttanut Ruotsiin myöskin ja suuren lapsijoukon kanssa kohen-nettiin ränstynyt maalla ensiluokkai-seen kuntoon, jonka jälkeen "Manu" edusti kaikkialla mailla kiittäväs-ti suomalaisuutta ja muodostukin seutu tavallaan suomalaisuuden saa-reksi. Tämä oli tavallaan esimerkiksi suomalaisen tarmokkaasta toi-minnasta vieraalla maalla.

## Axel Nielsen

Quincyssa aloitti iltaohjelman laulamalla Muistatko Monrepoon, Kulkuri ja joutsen sekä Vanha met-sätie, ollen siestäjäpanossa Roy Helander.

## Senaattori Elizabeth Stanton

Fitchburgista esitettiin puhujaksi ja lausui ilonsa, kun sai olla mukana ja esiintyä näin valtavana juhlassa, sillä se antoi hänelle tilaisuuden selostella kuulijoiilleen Massachusettsin hallit-tuksesta joitain seikkoja, jotka halli-tuksen pääasiallisena tehtävänä on kansan palveleminen. Sanoi hänellä olevan kunnian edustaa kuulijakun-taansa kuin tätä yhdyskuntaakin val-tion senaattissa.

Kertoi sitten työstään ja kansan tehdestä hänelle mahdolliseksi täyt-tää tehtävänsä lainlaattijana, halusi kosketella seikkoja, jotka ohjaavat hänenkin toimintaansa senaattorina. Joidenkin keskuudessa on sekaannus-ta hallituksen todellisesta taroituk-sesta. Toisten keskuudessa katsotaan hallitusta kaukaisiksi verjoja nile-väksi hirmuksi, kylmäksi ja kaukai-seksi kansalaisten kysymyksistä.

Selosteli sitten koko laajalti lain-laadinnallista toimintaa ja huomautti että kaikki sen tehtävät eivät ole jo-kaiselle niin selvinä kuin olla pitäisi. Hän mikiän salaista, kun sanotaan hallituksen olevan kansaa varten. Tämä tässä maailmassa on sellaisia hallituksia, jotka ovat tyrannimaisia luonteeltaan ja jotka yrittävät orjuut-taa kansaa. Me olemme kuitenkin onnellisia kun meillä on hallitus, mikä yrittää saada kansalle turvalli-semman ja täyteläisemmän elämän — ja sen toiminnat heijastavat kansa-laistensa korkeimmat ihanteet.

Kuvasi sitten lähemmin niitä kys-ymyksiä, joita lainlaattajakunnalle esitettiin ratkaistavaksi ja mainitsi mm. mitä olisi tehtävä maanteille, ilmiäkenteille, tuhansien valtion työläisten paikoille ja työoloille, työ-läisten asutuksille, suoraan sanoen kaikille koko yhdyskunnan työtäl-keville miehelle ja naiselle, luonnon-lähteillemme suojelemiseksi, kotita-loudesta tarvittavalle puhtaalle vedel-le, turvallisuusasetukset venheille, lentokoneille, rakennuksille ja monen muulle toiminna ja liiken-teelle yhteiskunnallisessa elämässä-me. Viime vuonna valittujen virkaili-jain taholta päätettiin 4,130 asiasta. Tämä toiminta kulutti 10 kuukautta lainlaattajakunnan ajasta. Tällä ker-taa lainlaattajakunnalle on esitetty harkittavaksi yli 4,000 asiaa, jälläli oli vielä vähää ennen kesäkuun lop-pua 336 asiaa, joista olisi tehtävä päätökset. Näitten tuhansien asioi-den joukossa on melkein kaikkia liik-keitä ja ammatilajia koskevia kysy-myksiä. Totta puhuen hallituksen tehtävillä tuskin onminkäänlaista rajaa.

Huomautti kuulijakunnalle, että kaikkien näitten asioiden joukossa on seikkoja, jotka vaikuttavat heikkini ja niinpä valtion lainlaattajakunnalle kansalaisten on annettava apunsa esi-tyksillään ja toivomuksillaan. Sanoi sitten puheensa päätteeksi hallituk-senne kautta meidän nauttivan monia oikeuksia, mikä on tehty elä-män Yhdysvalloissa kadehtittavaksi kautta maailman. Mutta jokaiselle oi-keudelle on myöskin velvollisuutensa. Tehtävämme kansalaisina on selvä — nauttaka oikeuksistamme, mutta otta-kaa myöskin itsemme joitakin halli-tuksen velvollisuuksia. Kiintykää sen asioihin, puhukaa sen tukemiseksi — oikaa rakentavia arvostelujaanne. Oikaa toimeilaita amerikkalaisia, oi-kaa uskollisia amerikkalaisia. Elä-männe on kiinnostavampaa ja täydel-lisempää osallistuessanne toimintaan

(Jatkuu kolmannelle sivulle)



# RAIVAAJA

TOIMITTAJA: Eila Suikonen — Toivo N. Nouse Jallu Honkonen

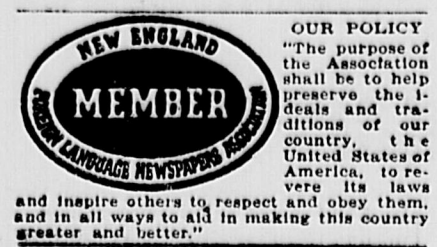
Tolm. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-3822

HENRY PURANEN, Manager

Tilaukset: Yhdysvalloissa ja Kanadassa: Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. \$3.00 Puoli vuotta \$0.60

Suomeen: 1 v. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911 at the Post Office at Fitchburg, Mass., and registered under sections 1103 and 1104 of the Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



## Suhtautuminen Kiinaan

Toista viikkoa sitten valtiotiehti Dulles antoi melkoisen tyhjentävän lausunnon Yhdysvaltain politiikasta kommunistien suhtautumisesta. Sanomattakin on selvä ettei Pekingin hallitus ole parantanut tapojaan, eikä hyviytynyt rikokseen hyökätessään Koreaan. Yhäkin se noudattaa sitä viiolismielistä hyökkäystä politiikkaa Yhdysvaltoja ja Yhdistyneitä Kansakuntia vastaan, minkä se aloitti monta vuotta sitten. Näin ollen Washingtonin politiikka kommunistien Kiinan pitämiseksi ulkopuolella YK:n ja diplomaattisten tunnustussuhteiden on hyvin perusteltu.

Samalla kertaa valtiotiehti kuitenkin huomauttaa siitä, että monet meillä ystäväisille kansakunnat seuraavat toisistaan suuntaa ja että meidänkin suhtautumisemme on alitis kehitykselle ja muutokselle sitä mukaa kuin tilanne muuttuu ja kommunistit itse parantavat tapansa — jos parantavat. Tässä arvioinnissa on kuitenkin painos asettettava sille toiseikalle, että Pekingin hallitus on sitoutunut Aasiassa noudattamaan sitä kommunistista valtauspolitiikkaa, mitä Moskovasta johdetaan. Juuri tähän näkökantaa nojautuen joutuvat edist tarkkailijat kysymään: eikö Yhdysvalloille olisi sittenkin mahdollista löytää "kahden Kiinan" tunnustamisen politiikkaa, joka lieventäisi suhteita ja antaisi suurempia mahdollisuuksia Pekingin erottamiseksi Moskovasta?

Tällaisen käsityksen esittää esim. Walter Lippman. Hän huomauttaa siitä, että Amerikan politiikka aikoinaan asetettiin sille oletukselle, että varsinainen Kiinan mannanmaan ulkopuolella olevat kiinalaiset saattavat hyvinkin kommunismivastaisella ohjelmalla tulla hallitsemaan Kiinaa joko ulkopuolelta suunnatun hyökkäyksen tai sisäisen mullistuksen kautta. Tämä oletus oli mahdollinen etenkin aikoina jolloin Cambodiasa, Indonesiassa, Burmassa ja Singaporeissa olevat kiinalaiset asettuivat Pekingiä vastaan, mutta nytemmin ne ottavat ohjelta sieltä. Ja mikä tärkeintä, Washington itse katkasi menestysmahdollisuudet tältä poliittikalta silloin kuin Formosan turvallisuuksien takeidenannon yhteydessä tuli kielletyksi Chiang Kai-shekin johtamalta kansallisen Kiinan hallitukselta oikeudet ja mahdollisuudet hyökkäykseen mannanmaan valtaamiseksi.

Asiallisesti nyt on siis olemassa kaksikielinen. Ja kaiken todennäköisyyden mukaan Kiinan kansalliset ovat menettäneet toiveensa päästä takaisin mannanmaalle ja tulla koko Kiinan johtajaksi. Tai jos he yhäkin hyökkäysuunnitelmiä hautovat, niin heidän on pakko joutua Yhdysvalloista yhä eristettyyn asemaan — seikka millä oli merkityksensä niihin amerikkalaisvastaisiin mellakoihin, mistä taannoiset uutiset Formosan pääkaupunkista kertoivat. Samalla kuin valtiotiehti Dulles on oikeassa siinä, että Yhdysvalloilla ole mittään syytä ryhtyä suhteisiin, jotka vahvistaisivat viiolismielistä suhteita, että Kiinan poliittinen oleelliset perusteet ovat muuttuneet ja yhä ovat muunnosvaiheiden alaisena.

Pahinta tässä kuten monessa muussa kansainvälisessä ongelmassa on se, ettei vapaan maailman johtavat kansakunnat ole

voineet sopia yhteisestä Aasian politiikasta. Ristiin menevistä suunnista esim. Yhdysvaltain ja Englannin kohdalla hyötävät ainoastaan kommunistiset valtanpitäjät Aasiassa ja Euroopassa. Jos ei tätä ristiriitaa olisi, niin kansakunnat olisivat säästyneet monista vaikeista pulmist ja rauhallisen elämän mahdollisuudet olisivat nykyistä varmemmilla perusteilla.

## Y. K:n armeija

Valtakuntien välisten suhteiden uudelleenjärjestämisen puolestaj ovat jo pitemmän aikaa puhuneet Yhdistyneiden Kansakuntien alaisen sen auktoriteettiin nojautuvan kansainvälisen pysyvän armeijan muodostamisesta ja osoittaneet sen ainoaksi keinoksi järjestyksen ja rauhan turvaamiseksi siellä missä rettelöitsijät kansojen turvallisuuden ja vapauden vaarantavat.

Englannissa on asiasta tehty käytännöllinen aloite ja sen takana on huomattavia voimia. Kymmenen viimeksi kuluneen vuoden aikana on Englannissa aktiivisessa toiminnassa ollut maailman yhteishallitusta kannattava yhdistys ja nyt siihen kuuluvat 130 parlamentin edustajaa ovat laatineet yksityiskohtaisen suunnitelman kansainvälisen vakinaisen rauhanarmeijan perustamisesta. Suunnitelman esittäjä huomauttaa siitä, että tarkoituksena toteutukseen olisi lähettävä aseetain ja sen osastoja olisi ensimmäiseksi sijoitettava sellaisille alueille kuin on Sinaï, Korea ja Indo-Kiina, tai muualle, joissa kahden viiolismielisen hallituksen asejoukot seisovat vastakkain.

Nyt julkaistun ehdotuksen laatintu komissio oli tullut johtopäätökseen, että liian kunnianhimoisten ja laajakantoisten suunnitelmien esittäminen saattaisi olla vastenmielisiä sellaisille valtioille, jotka tällä hetkellä epäilevät pysyvien kansainvälisten joukkojen merkitystä. Tästä syystä uuden armeijan olisi aluksi toimittava vaatimatommassa rajoissa. Vasta sitten, kun maailman valtioiden suuri enemmistö olisi tullut vakuuttuneeksi sen hyödyllisyydestä, voitaisiin miettiä laajempia, toteutettaviksi jätettävä jne. laajentaa.

Amiraali Hughes Hallett kiinnitti huomiota eräaseen epäkohtaan, joka ilmenee nykyisten YK:n valvontajoukkojen toiminnassa. Niiden hallinnollinen ja operatiivinen kontrolli on nimittäin eristetty toisistaan. Parlamentin ylläpidettävien komitea onkin tehnyt parhaansa tämän epäkohdan torjumiseksi ja ehdottaa, että 20,000 miestä käsitäisiin rauhanarmeijan eri hankittaisi joukkoja YK:n eri edustajamaiden hallitusten välityksellä, vaan että maailmanjärjestön olisi suoritettava omakohdaisesti vapaehtoisten värväminen.

Armeijan kansainvälisen luonteen säilyttämiseksi olisi pidettävä kiinni säännöistä, jotka mukaan missään valtiossa ei saada värvätä niin paljon vapaaehtoisia, että yhden kansallisuuden edustus nousisi yli 10%:iin koko armeijan vahvuudesta.

Jotta rauhanarmeija saataisiin mahdollisimman tehokkaaksi, ehdotetaan siihen liittyviltä sotilailta vaadittavaksi erinomaisia fyysisiä ja henkisiä edellytyksiä. Tarkoituksena on sotiilaat saataisiin kiinnostumaan ajatuksista korkeiden palkkojen ja hyvien palvelusolosuhteiden avulla. Komissio on mennyt niin pitkälle suunnitelmassaan, että se ehdottaa armeijan pysäyttämiseksi jokakin ilmastollisesti edullista, harvaan asutua saarta, joka olisi YK:n hallinnassa tai omistuksessa.

Ehdotuksen laatijat pitävät välttämättömänä, että tälle kansainväliselle sotajoukolle hankittaisiin oma kuljetusvälineistö käytettäväksi. Tällä tavoin se voitaisiin siirtää viivyttyksittä maailman eri kolkkiin. Sotilaiden olisi oltava palvelusaikana ilman kansallisuutta ja sellaisia henkilöitä, jotka eivät poliittisena pakolaisuuden tai omien hallitustensa syiden takia ole oimien hallitustensa mielestä hyväksyttäviä, ei otettaisi maailmanarmeijan riveihin.

Ehdotuksen laatijat ovat panneet merkille, että tällaisen elimen perustaminen ei ehdotomasti edellyttäisi YK:n peruskirjan muuttamista.

Kun vielä mainitaan, että ku-

## Kommunistien epäonnistuminen

Kaukaisessa Tiibetissä on vuodesta 1951 alkaen käyty tietyntaista henkistä taistelua, johon kuitenkin on liittynyt myös väkivaltaa ja yhteenottoja, maahan silloin tunkeutuneiden Kiinan kommunistien ja maan todellisen johtajan Dalai-Laman välillä. Miehitäjien tarkoituksena oli liittää tämä "maailman katolla" oleva maa kommunistien maiden joukkoon, joka heidän kielellään kutsuttuna on ns. vapauttamista. Tämä oli kuitenkin helpommin sanottu kuin tehty. Kiinan aseellista herruutta on kestänyt kokonaista kuusi vuotta ja mikä on tulos? Käytännöllisesti katsoen olematon. Maan miehitäjät saavat vielä tänä päivänäkin todeta, että enemmän sananvaltaa kuin heidän aseellisia joukkojaan on n. 100,000 budhalaisella munkilla ja vaikka kiinalainen käskynhaltija, kenraali Tsang-Kuo-Hua on mahtava mies, niin vielä mahtavampi on maan entinen henkilöinen johtaja Dalai-Lama.

Askeittain saapuneiden tietojen mukaan ovat kiinalaiset joukot aloittaneet vakavan yrityksen lopulta murjota tiibettiläisten itsenäisyys ja alistaa heidät kommunistiseen järjestykseen. Sitä merkinneviä ne tiedot aseellisista yhteenotoista, joita länteen on sieltä saapunut. Dalai-Lama ei ole suostunut maareformin toteuttamiseen ja tämä on erikoisesti raivostanut kiinalaisia. Tiibetissä on nyt poikkeustila ja Dalai-Lama itse on viety Kiinaan "saamaan lääkehoitoa". Jos laadusta täältä käsin on mahdottomuus tehdä johtopäätöksiä.

Tämä toimenpide tapahtui suhteellisen yllättävällä hetkellä. Yleensä oteltiin edessä olevan aivan toisenlaisten toimenpiteiden. Luultin, että kenraali Tsang jo olisi valmis luopu-

maan pakkotoimenpiteistä ja että hän yrittäisi hiljaa nuorisosta aloitten "muilluttaa" kommunistit Tiibettiin. Olipa vallalla käsitys, että hän olisi ollut valmis vetämään joukkonsa pois varsinkin Itä-Tiibetistä, jossa jo vuoden verran ovat riehuneet sisissodet kiinalaisia joukkoja vastaan. Joitakin aikoja sitten itse Tsuen-Lain sitäpäit si antoi Dalai-Lamalle lupauksen, jonka "vapauttajat" tosin ensimmäisen kerran antoivat jo kuusi vuotta sitten: Tiibet on saava takaisin itsehallintonsa.

Kaiken huomioonottaen ovat kommunistit nyt tulleet Tiibetissä siihen pisteeseen, että heidän on ollut valittava kahdesta: joko perätyttävä vaatimuksesta tai sitten yrittävä vielä kerran väkivalloin ajaa tahtonta lävitse. Ilmeisesti jälkimmäinen tie on aseelliseen ylivoimaan turvutun ollut tuloksettoman tuntuinen. Dalai-Lama on viety pois maasta. Toinen kiinalaisten pahin vastustaja, maan entinen puolustusministeri Ragasha kuoli äkkii palatessaan Dalai-Laman kanssa neuvottelumatkalta Pekingistä.

Kenraali Tsang on julkisesti myöntänyt, että hänellä on ollut suuria vaikeuksia maassa. Viime kuun lopulla hän joutui lupamaan Dalai-Lamalle, ettei Peking seuraavaan viisivuotissuunnitelmassaan sisällyttä mitään suuria Tiibetistä koskevia muutoksia ja senkin jälkeen suoritetaan uudistuksia vain siinä määrin kuin kansa itse niitä haluaa. Mitä Tiibetin kansa haluaa, siitäkin hänellä tuntuu olevan selvät käsitykset. Selostaessaan vuoden alkupuolella asioita maansa johtajille kenraali Tsang totesi, että Tiibetin kansa on niin tietämätöntä ja niin takapajuisia, ettei siitä parhaalla tahdollakaan saa innostumaan.

## Edistyvä maailma

Yhdistyneiden Kansakuntien tilastollinen vuosikirja vuodelle 1956 on ilmestynyt ja se sisältää edistyskestä, ihmiskunnan lukumäärän ja sen toiminnan laajentumisesta mm. seuraavia tietoja:

— Maailman väkiluku oli 2,691 miljoonaa, eli 450 miljoonaa enemmän kuin 15 vuotta aikaisemmin. Yli puolet näistä ihmisistä asuu Aasiassa. Eurooppa (Neuvostoliitto lukuunottamatta) on tiheimmin asuttu alue.

— Koko maailman tuotanto (Neuvostoliitto, Itä-Eurooppa ja Kiina lukuunottamatta) oli 10 prosenttia suurempi kuin vuonna 1954 ja oli vuoden 1956 puolivälin mennessä noussut vielä toiset viisi prosenttia suuremmaksi — eli yli kaksinkertaiseksi vuoden 1937 sotaedeltäneeseen huippuun verraten.

— Maailman kauppa kohosi vuonna 1955 uuteen sadanjärkiseen ennätystasoon, yhdeksän prosenttia yli vuoden 1954 määrän ja 3 ja puoli kertaa vuoden 1937 määrän. 30 prosenttia koko maailman viennistä vuonna 1955 tuli dollarialueen maiden Yhdysvaltain, Canadian ja eräiden eteläamerikkalaisten valtioiden osalle.

Yhdysvaltojen ole edelleen maailman suurin kauppavaltio. Sen osalle tuli 16 prosenttia koko maailmankaupasta vuonna 1955 — vuonna 1937 sen osa oli 13 prosenttia. Englanti, joka johti vuonna 1937 13 prosentilla, vastasi tällä kertaa vain 11 prosentilla. Länsi-Saksa oli kolmannella sijalla, ja sen jälkeen tulivat Ranska ja Canada.

Maailma syö päivä päivältä yhä enemmän, osoittivat tilastot. Päivät

kin rauhanarmeijan kokoonpanoon osallistuva valtio vastasi sen ylläpitokustannuksista suhteellisia osuuksilla, onkin suunnitelma tullut periaatteessaan selvitettyksi. Sen laatimiseen ovat osallistuneet mm. entinen ensimmäinen amiraalitehtiläoridin Pakenham, parlamentin edustaja, amiraali J. Hughes-Hallett, labourin varjohallituksen jäsen James Callaghan sekä tunnettu sotahistorioitsija ja strateggi Liddell Hart. Tähän saakka antamissaan lausunnoissa ovat useat etevät sotilait ilmoittaneet kannattavansa suunnitelmaa. Historioitsijat ovat puolestaan suhtautuneet siihen erinäisiin varauksiin.

Uuden maailmanarmeijan muodostamista koskeva kysymys oli taas esillä parlamentin alahuoneessa, jolloin suunnittelukomission jäsenen tiedustelivat ulkoministeri Lloydilta hallituksen kantaa ehdotukseen. Ministeri sanoi toivovansa, että YK:lle kerran voitaisiin saada pysyvä aseellinen valvontajoukko, mutta hän ei kuitenkaan tällä hetkellä ole valmis käyttämään siihen toimenpiteisiin asian toteuttamiseksi. Yleensä kansainvälisen armeijan periaate hyväksytään, mutta piintymys vanhoihin menetelmiin estää käytännölliset toimenpiteet uudistusten toteuttamiseksi.

täinen keskimääräinen kulutus useimmissa maissa on noin 3,000 kaloriaa tai enemmän. Birmassa, Ceylonissa ja Intiassa keskimääräinen kaloria-kulutus oli kuitenkin hiukan alle 2,000 ja Hondurasissa, Pakistanissa ja Japanissa hiukan yli 2,000.

Maailman voimankulutus kohosi 9 prosentilla vuonna 1955, mikä tekee lisäyksen vuoden 1937 jälkeen yhteensä 82 prosentiksi. Yhd.-vallat yksistään vastasi lähes 40 prosentista hiilen, öljyn ja sähkön kulutuksesta. Verrattaessa vuoteen 1937 on Etelä-Amerikka edistynyt eniten voimankulutuksessa — se kuluttaa tätä nykyä 221 prosenttia enemmän kuin vuonna 1937. Afrikan osalta vastaava nousu oli 161 prosenttia.

Maantieteelliseen pulmana kaikkialla. Vuonna 1955 oli maailmassa (Neuvostoliitto, Itä-Eurooppa ja Kiina lukuunottamatta) käytössä 73 miljoonaa henkilöautoa — 71 prosenttia näistä Yhdysvalloissa.

Yhteiskunnallinen kehitys tapahtui hitaammassa tahdissa. Vuosikirjan tilastotiedot viittasivat siihen, että yhäkin tällä hetkellä käsiteltävät rakennukset ovat yleisin asuintalojen muoto vähemmän kehittyneissä maissa — näitä oli 90 prosenttia koko maailmasta Brittiläisessä Guyanassa, 86 prosenttia Paraguayssa, 85 prosenttia Salvadorissa, 82 prosenttia Panamassa, 81 prosenttia Jamaicassa, 76 prosenttia Ceylonissa ja 75 prosenttia Haitissa.

Terveiden alueella "osoittivat numerotiedot edelleen esiintyvän vakavia puutteita. Vuonna 1955 oli tilavissa yksi lääkäri kutsakin 630 henkilöä kohden, Sveitsissä 700 kohden, Länsi-Saksassa 740 kohden ja Yhdysvalloissa 760 kohden. Mutta useimmissa Euroopan maissa on vain yksi lääkäri suunnilleen jokaista tuhatta asukasta kohden. Sudanissa oli vain yksi lääkäri 81,000 asukasta kohden, Indonesiassa yksi 71,000 asukasta kohden, Nigeriassa 57,000 asukasta kohden, Kultarannikolla (nykyisessä Ghanaassa) yksi jokaista 18,000 asukasta kohden ja Keniassa yksi jokaista 9,700 kohden.

Maailman sanomalehtipaperin tuotannosta tuli yli puolet vuonna 1955 Canadasta, Yhdysvallat käytti puolestaan yli puolet kokonaistuotannosta. Englannilla oli suhteellisesti suurin päivälehtien levikki — 570 kappaletta jokaista 1,000 henkilöä kohden. Ruotsissa suhdeluksi oli 459, Norjassa 435, Luxemburgissa 427, Japanissa 397, Australiassa 396 ja Yhdysvalloissa 339 kappaletta tuhatta henkilöä kohden.

Vuonna 1956 maailmassa oli 290 miljoonaa radiovastaanotinta, näistä yli puolet eli 138 miljoonaa Yhdysvalloissa. Neuvostoliitossa oli 25.6 miljoonaa radiota, joista 19.5 miljoonaa kuitenkin vain keskusradioon kytkettyä äänentoistolaitetta.

Yhdysvalloissa oli heinäkuussa 1956 39 miljoonaa televisiovastaanotinta ja Englannissa 5.9 miljoonaa. Yhteensä nämä ovat 90 prosenttia koko maailman televisiovastaanotimista. Neuvostoliitossa ilmoitettiin vuonna 1955 olevan 820,000 vastaanotinta. Länsi-Saksassa oli vuoden 1956 alku-puoliskolla 445,000 vastaanotinta, Ranskassa 314,000, Italiassa 224,000 ja Japanissa 250,000.

## "Sydänpankkeja"

Washingtonista ilmoitetaan, että kuuluisuutta saanut biologi uskoo vielä koittavan sen päivän, jona heikkosydäminen ihminen voi kääntyä "pankin" puoleen ja saada korvikkeen.

Michiganin yliopiston biologi, tri Ralph W. Gerard esitti näkemyksensä tällaisen tieteellisen seuran perustamisesta.

Hän sanoi biologian edistyneen suuresti vuodesta 1802 lähtien, jota pidetään sen synnyinvuotena. Se on "ratkaisevassa pisteessä" ja se on nopeasti leviämässä fysiikan, psykologian ja sosiologian aloille.

Veri, silmät ja luupankkeja on jo olemassa ja Gerard uskoo maksaa ja sydänpankkien pian seuraavan näitä, vaikkakin eräät teknilliset ongelmat ovat vielä suuret. "Uskon, että ne kyetään pian ratkaisemaan", sanoi Gerard.

Hän ennusti myöskin "mittojen mukaisten molekyylien" — laboratorioissa valmistettujen synteettisten orgaanisten aineiden — esiävän tulevaisuudessa suurta osaa.

Orgaanisia aineita käytetään jo nyt runsaasti eräissä hormoneissa ja antibiootissa aineita sisältävissä valmisteissa.

Gerard ei yrittänyt luotella kaikkia niitä mahdollisuuksia, joissa mittojen mukaisia molekyyliä voitaisiin käyttää. Mutta henkilö, jonka tiedettiin osavan käyttää niitä oikein, voisi silloin kääntää jonkin laboratorion puoleen ja sanoa: "Valmistakaa minulle tämä keinoelin." Laboratorioissa valmistettavien molekyylien haluttu elin, joka suorittaisi alkuperäisen tehtävän.

"Korvike-elimestä" käydyn keskustelun aikana Gerard sanoi vielä olevan suuria vaikeuksia säilyttää sydän tai maksan elossa. Hän uskoi, että tässä tullaan onnistumaan. Toinen suuri vaikeus on elinten siirtämisessä henkilöstä toiseen, mutta biologian edistykessä tällakin Gerardin käsityksen mukaan tullaan varmasti onnistumaan.

"Uusiin, hienojen hedelmien siemenet", sanoi Gerard lopuksi, "tätävät parhaillaan maailman laboratorioissa."

## JUTUSTELUA

### Miten amerikkalaisia kohdellaan

Enemmän kuin seitsemäsataatuhatta amerikkalaista turistia tekee tänä vuonna matkan Eurooppaan. Miten heidät siellä otetaan vastaan ja miten heitä kohdellaan, siitä kertoo eurooppalainen pakinoitsija tähän tapaan:

Sekä italialaiset että ranskalaiset kohtelevat amerikkalaisia kuin lasta, italialaiset kuin omaansa ja ranskalaiset kuin vierasta. Molemmat mainostavat omaa maataan suuresti amerikkalaisten turistien hokutelmiksi, molemmat sanovat olevansa iloisia turistien tulosta. Mutta kun italialaiset ottavat hymyillen amerikkalaisten dollareita, ranskalaiset vain ottavat ne.

Englantilaiset eivät enää juo teetä niin paljon kuin ennen. Nykyisin he alkavat juoda kahvia amerikkalaisen tapaan, ja arvostelivat Yhdysvaltoja Englantilaiset ajavat teilläään amerikkalaisilla autoilla, Lontoon kaupat jäljittelevät viidennen Avenuen liikkeitä ja Shakespearin synnyinseudella Stratfordissa on amerikkalaismalli nen soodallide. Mutta englantilaiset korostavat, että ostessaan amerikkalaisia he eivät siili ole kaikessa Amerikassa myönteisiä.

Sveitsiläiset alkavat saada enemmän tuloja turisteilta kuin kelloissaan. Länsisaksalaiset ovat iloisia amerikkalaisten saapussa yhä suuremman määrin maahansa. Mutta muutamia sveitsiläisiä ovat vihasia amerikkalaisille sen vuoksi, että Yhdysvallat on nostanut kellojen tulla ja ettei se päättynyt ehkäistä Englannin ja Ranskan hyökkäystä Suezille. Jotkut saksalaiset eivät taasen pidä amerikkalaisista siksi, että Yhdysvallat joutuu on Saksassa vielä 12 vuotta sodan päättymisen jälkeen.

Englannissa saattaa tarjolla jonakin päivänä sanoa: "Kaikki hyvä tulee nykyisin Amerikasta." Toisena päivänä kuulee englantilaisen naisen selittävän: "Maailmassa ei kukaan enää pidä amerikkalaisista." "Emme välitä, saammeko dollareita vai emme", sanoi muuan kauppias, kun Atlantin takainen turisti valitti, ettei hänen matkaskeikkään oltu vaihdettu oikein.

Muuan ranskalainen matkatoimiston vironalainen sanoi: "Me voimme olla kitarina Yhdysvalloille olemattain ollenkaan vihasia amerikkalaisia." Sveitsiläinen matkavirkailija kertoi: "Me kuulemme Yhdysvaltain puheita vapauden puolesta ja saamme todeta heidän rajoittavan kellojen tuontia maahansa. Mutta olemme yksityisten amerikkalaisten ystäviä." Länsi-Saksassa toimiva amerikkalainen matkavälijä sanoi optimistisesti, että "saksalaiset asennottumisen tulee amerikkalaisia kohtaan päivä päivältä yhä paremmaksi".

● Luotettavaa palvelusta vuodesta 1889 alkaen Cuyahoga-kauntin vanhimasta valtion lupakirjalla toimivasta yhtymästä.

The OHIO SAVINGS Association

Established 1889

2245 Warrenville Center Road  
1866 West 25th Street  
3300 Warren Road  
Cleveland, Ohio

Accounts Insured to \$10,000

3 1/4 % odotettu korko

## Braintree, Mass.

**Kultahääjuhla**  
Kesäkuun 29 p:nä saapui kutsumattomia vieraita Mr. ja Mrs. Emil Roineen taloon. Autoja oli taloon johtava tienvarsi täynnä ja riitti niitä talon pihamaankin täyttämiseen. Tunkeli-joutien tarkoitus oli hyvä: He saapuivat onnittelemaan talon väkeä heidän viisivuotismuuttopäivän muistoksi. Kahvi-ym. virkistysuomatarjoilu suoritettiin jälkeen Mr. Lauri Takki piti lyhyen puheen, jossa hän luonnehti parikunnan elämäntilannetta viisivuotismuuttopäivän muistoksi. Vieraikäynnillä kävijät jättivät lahjan käyntinsä muistoksi.

Mr. Roine on syntynyt Kivijärvellä Vaasan läänissä ja saapui Yhdysvaltoihin v. 1907. Mrs. Roine on Oulun tyttö ja hän saapui Amerikkaan v. 1902. Avioliiton heidät vihittiin Maynardissa, Mass.

Roineet ovat pitkäaikaisia Raivaajan lukijoita ja antavat kannatuksensa kaikkea hyvää tarkoittaville toimenpiteille. Heillä on ollut vastustajien aivan tarpeeksi, sillä joku vuosi sitten he olivat vakavassa auto-onnettomuudessa, josta he yhteisvoimin toistaan tukemalla ovat toipuneet.

Raivaaja yhtyy pariskuntaa kohtaneiden onnittelijain joukkoon.

## Worcester, Mass.

**Mölylässä**  
tällä viikolla on isäntinä Lydia ja Carl Carlson. Tervetuloa vaan aikaa kuluttamaan.

**Torstaina illalla**  
on taas tavanomainen peli-ilta. Tulkaa isolla sakilla — sitä lystimpää!

**Lincoln Sk. Nuorihydistyksen**  
ja ASK Liiton osaston puolivuosisuokoukset pidettiin Mölylässä, 280 Hemlock St., tiistaina 16 päivänä kello 7.30 illalla. Molemmissa kokouksissa käsiteltäviä niille kuuluvat asiat.

**Mrs. Mary Pitkinin**  
muistele 65-vuotista syntymäpäiväänsä heinäkuun 7 päivänä. — Niku.

## W. Wareham, Mass.

**Kokous**  
West Warehamin osaston kokous on torstaina tk. 11 p. Fanny ja Thomas Laineen kodissa Warehamissa kello 7 illalla.

**Tanssi**  
lauantaina tk. 13 p. West Warehamin osaston talossa, nämä tanssia järjestettin yleisön pyynnöstä kun Cape Codilla on näin kesällä kesävieraita. Soittava Toivo Hill ja Eino Laine, sisänpääsy 50 c. — Kaikki tervetulleita. — C.

## Ashby, Mass.

**Ashbyn Farmariyhdistyksen** kuukausikokous on Majassa tiistaina 9 p. heinäkuuta. Mrs. Malin on lupautunut laittamaan kahvit. Kaikki kokoukseen. — L.

## SANAKIRJOJA

**Englantilais-Suomalainen Sanakirja**, kuudes painos, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 575 sivua. Hinta \$3.50.

**Suomalais-Englantilainen Sanakirja**, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

**Suomalais-Englantilainen Sanakirja**, toimittanut V. S. Alanne, kustantanut Werner Söderström O/y. Koko suuri, sivuja 1,111, noin 75,000 hakusanaa ja suuri määrä lauseita. Ilmestyi tänä vuonna. Hinta \$14.00.

Osoittaa tilaukset: RAIVAAN KIRJAKAUPPA Fitchburg, Massachusetts.

## Quincy, Mass.

**Tilillä mainitsen**  
ja annan suurelle yleisölle tunnustuksen I. S. R. K. Liiton juhlien onnistumista viime kuun viimeisinä päivinä Uljas Koitto raittiusseuran järjestämää Quincyssa. Yhteisestä avustuksesta on eriten mainittava sen vuoksi, kun jokapuolelta meille auttavaa kättiä ojentettiin. Emme olleet kukaan siellä eri seuroissa toimivia, meitä lämmitti kaikkia yhteinen heimoushenki ja olimme kaikin suomalaisen tunnelman valtaamia vaikka joukossamme oli monesta kansallisuudesta polveutuvia.

Juhlajohdella oli kerätty monien hyvien yhteispyyntöjen henkilöitä ja heidän esityksissään ilmeni syvä yhteisaiakin tuntemus ja jokainen esitti osansa asiantuntemuksella.

Juhlinnasta jäi kauniit muistot yhteisesti kaikille ja joista moni pyysi erityisesti mainita. Samoin lausuttin toivomuksia samojen toimisuuksien edelleen jatkumisesta.

Työvoimaa kysyvä ravintolapoli oli runsaasti avustettu tuosten seurojen jäseniltä ja kaikki näytivät haluavan antaa apua yhteiseen kansallisyöhön. Tästä yhteydestä voim ehkä mainita, että kesäaikainen toimintamme jatkuu koko kesän ajan raittiusseuran huvilla Pembrokeassa lauantai- ja keski- viikkoisin sauna- ja uinti-urheilun. Sunnuntaisin on päivälliset iltapäiväkahvitarjoilu. Erikoisuuksista ohjelman ja leikkurheilun suhteen alen ajoissa tiedotetaan. Lomailuunkin siellä on rajoitettu määrässä mahdollisuus. Huoneita luovutetaan kaikille niin paljon kuin niitä riittää, joita voi kysellä Hilda Nurmetta ja jokainen seuran jäsen avustaa henkilön tutustumisen ja löytämisen.

Juhlat jättivät mielestä häipymättömän ystävyystunnelman, sillä heimoushenki ilmenee voimakkaana vielä täällä maassa syntynneiden keskuudessa. Tämä osoittaa miten tärkeää on keskuudessamme vielä työ yhteisen heimoushenken säilyttämiseksi.

— Kalle Hanhisaalo.

## tilatkaa AIKAMME miksi juuri AIKAMME

AIKAMME on "suuren maailman" esikuvien perustava, upea-asuinen, sisällöllinen täysipainoinen värikuvalehti, joka tarjoaa lukijalleen säännöllisin väliajoin toistuvaa katsauksen aikamme monivaihteisiin tapahtumiin. Se on nykyajan lehti nykykäsityksille, suhteellisuuden ja toimitettu niille eteenpäin pyrkivä ihmisiä varten, joiden aika on varattu, mutta jotka silti haluavat pysyä päivän tärkeiden tapahtumien tasalla.

AIKAMME jokainen numero sisältää tasapainoisin valikoiman kiintoisia ja ajankohdittaisia kirjoituksia värikkästä, vuorokauden asiallisesta, vuorokauden hauskasta asusta, aina runsaasti kuvitettuna. Pätevät kynämieliset ja taitelijat, tehtävänsä tuovat valokuvaukset ja nykyajan erikoiskonein varustettu kirjapaino vastavat siitä, että jokainen AIKAMME numero tarjoaa Teille virkistävää ja mielenkiintoisen lukukokemuksen.

AIKAMME on koko perheen lehti. Keskinnöt, urheilu, matkailu, elokuvat, rytmissä, kaunokirjallisuus, lääketiede, muoti ja kodinohjeet — kaikki kuuluvat sen laajaan, alati vaihtelevaan aihepiiriin. Jokainen luoja, sukupolvesta ja ammatista riippumatta löytää sen sivuilta mieleistään luettavaa ja katseltavaa.

AIKAMME ilmestyy tavallisessa aikakauslehtikokossa (6 x 11 1/2) 40-sivuisena kerran kuussa. Helsingissä ja voidaan tilata alkavaksi mistä kuukaudesta tahansa. Kustantajan valtuutettuna edustajana me lähietäimä tullaakset suoraan lehden konttorin viikoittain, joten tilaukset joutuvat postistilustalle viivästyneiksi. Suomeen til



## New York City, N. Y.

**Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja.** Osoite: 227 East 84 St., Room 5 Puhelin REgent — 7-4155.  
Konttorin aukioloajat:  
Torstaina ja perjantaina klo 12—5

## MAYFLOWER II TÄÄLLÄ

Tiistaina heinäkuun 2 päivänä oli MAYFLOWER II täällä. Laivan kapteeni ja miehistö saatiin kunniakkuudessa South Ferryllä kaupungin tallello, jossa pormestari ja toisia korkeita virkailijoita oli vastaanottamassa ja Mayflower-laivan kapteeni miehistöineen sai kaupungin virallisen harvinaisten vierailien vastaanoton. Mayflower on nyt avoinna yleisölle joka päivä laiturissa No. 81, 41 katu Hudson virralla.

Mayflowerin saapua kaikki laivat tervetulle tervetulle ja palokunnan laivat antoivat vesihuolituslaitoksen. Poliisilaitoksen helikopterit lentelivät niillä, että se voi tulla pois Mayflowerin purjeista, joten sen oli hinaajajoukon avulla tuluttava laiturin.

Huvittava tapaus sattui Mayflowerin tullessa N. Y. lahdella, kun eräs lentokone veti pitkää viiriä jäljessään ja viirissä olivat sanat "Paleface Go Home" (Kalpeanaama mene kotiin). Se oli kuin muisto menneiltä ajoilta, jolloin intiaanit täällä sanoivat valkoisille tulokkaille: "Kalpeanaama, mene kotiin". Poliisien helikopterit ajoivat lentokoneen viirineen pois.

## "EI KYNÄ, EI KIRJOJA EIKÄ OPETTAJAIN KARSAITA KATSEITA"

Koululaiset yli miljoonan lukuisina pääsivät kesäkuun 28 p. kesäloppuun, huudellen: "Ei kynä, ei kirjoja, eikä opettajien karsaita katseita." Viime viikon lopussa oli hirveä tungos rautateillä, bussiliikenne ja autoteillä, sillä vanhemmat lapsineen pyrkivät maalle viettämään kesälomaa.

## SALAMA LÖI 11 RANTAILJAA

Viime sunnuntaina ukkosmyrskyn aikana salama löi Orchard Beach uimarannikolla 11 rantailijaa niin pahoin,

että joutuivat sairaalaan. Onneksi ei ketään kuollut.

## PUTKITYÖLÄISET LAKOSSA

3,500 putkityöläistä lakkoutuivat kun palkkasopimusta ei saatu aikaan. He eivät ole asettaneet lakkovartiota, joten toiset rakennustyöläiset jatkavat töitä. Jos sovintoa ei tule niin voi rakennustyöt täällä kokonaan seisahtua ja se tapahtuu siten, että putkityöläiset asettavat lakkovartiat ja toiset työläiset eivät mene lakkovartiain ohii.

## HEINÄK. 4 P. VIHKONLOPPU

Jo viime keskiviikkona alkoi se kansainvälinen, joka sai miljoonittain ihmisiä autoineen ym. kulkuneuvoinen liikelle. Arvion mukaan New Yorkin kaupungista lähti 1,000,000 autoa ja 3,500,000 ihmistä viettämään Itsenäisyysjuhlistaan 181. vuosijuhla.

## KAUNIS PÄIVÄ JA KAIKILLA KULKUNEUVOILLA

Kaunis päivä ja kaikilla kulkuneuvolla ihmiset pyrkivät maalle, vuoristoihin, merenrantaan ja farmeille. Poliisilaitos lähetti 952 palisautoa jättäilemaan hurjimpia ajureita.

## BUSSINAJUREILLE 20 SENTIN PALKANKOROTUS

Green Bus Lines hyväksyi esityksen, että bussinajureille myönnetään 20 sentin palkankorotus tuntia kohden asettain seuraavan kahden vuoden ajalla. Palkka nousee nyt 11 senttiä tunti ja sen jälkeen vähitellen kunnes 24 sentin korotus on saavutettu. Sopimus koskee 8,200 bussiyhtiön työntekijää.

## PYSYVÄ REKISTERÖINTI

New Yorkin valtion lainlaistajakunta viime vuodella hyväksyi uuden äänestäjien rekisteröintilain (Permanent Personal Registry), jonka mukaan äänestäjän tarvitsee käydä vain kerran kirjottamassa nimensä äänestäjien luetteloon, niin on oikeus kaikkien vaaleissa äänestää. (New Yorkin kaupungissa oli käytännössä laki, joka määräsi että joka syyskuukausi ennen vaalipäivää on äänestäjän käytävä rekisteröimässä.)

## Uuden lain astuttua voimaan New Yorkin kaupungin vaalilautakunta on

avannut 26 rekisteröimispaikkaa eri

osien kaupunkia ja paikat ovat nyt jo avoinna maanantaista perjantain saakka kello viidestä iltapäivällä kello 10 illalla, että työssä kävijät voivat käydä ajoissa rekisteröimässä. Näitä rekisteröimispaikkoja on:

**Manhattanin puolella:**  
485 Lenox Ave., 185 Wadsworth Ave., 154 West 93rd St. kansakouluissa, Hunter Collegessa 68 St. & Park Ave., 208 West 13 St., 11 ja 12 katuja välillä 1st Ave.

**Brooklynin puolella:**  
7301 Fort Hamilton Parkway, 635 Evergreen Ave., 2310 Glenwood Rd., 5307 — 14th Ave., 1025 Eastern Parkway, Ocean Parkway ja West Ave. kansa- ja korkeakouluissa.

**Bronxin puolella:**  
Cony Court House 161 St. & Grand Concourse, 3201 Kingsbridge Rd., 2550 Frisby Ave., 1086 Fox St., 184th St. & Field Place kansakouluissa. Queens ja Richmond kauteissa kansa- ja korkeakouluissa.

Äänestäjät voivat rekisteröidä myöskin vaalilautakunnan päämajoihin pääisin maanantaista perjantain kello 9 aamulla kello 5 illalla. Vaalilautakunnan päämajat ovat:

**Manhattanilla:**  
400 Broome St. ja 80 Varriek St. Brooklynissa Room 600 Municipal Building, Bronxissa Bronx Borough Hall, Third & Tremont Ave. Queensissa Queens Borough Hall Queens Blvd & Union Turnpike, Kew Gardens ja Staten Islandissa 30 Bay Street.

Pääasia on että jokainen kansalainen käy rekisteröimässä ja mahdollisimman aikaiseen, sillä virallisina rekisteröimispäivinä tulee olemaan tavaton tungos.

## Ensimmäisellä rekisteröintipäivällä

kävi 22,161 äänestäjää kirjottamassa nimensä äänestäjien luetteloon ja se on vähän kaupungissa jossa äänestäjien luku nousee miljooniin.

## AUDEY "HURRIKAINEN"

Tänään kesän ensimmäinen hurmuryksy Audrey, joka riehui Texas-Louisianan seuduilla, oli pahankurinen "lady" ja sen häntä huiskasi New Yorkin rikkoon sähköjohtoja ja noin 50,000 asuintaloa Long Islandin puolella oli ilman valoa.

## EELI KÖYHÄNÄ VAIKKA OLI

**\$17,000 PANKISSA**  
Mrs. Ida Kohl, 74-vuotias leski, talosta 139 — 75th St., North Bergen, löydettiin yhden huoneen asunnostaan kuolleena. Poliisien tarkastus osoitti, että hänellä oli piilotettuna lipaston laatikossa ja matkalaukussa \$16,675 rahassa ja \$975 hallituksen bondeissa. Leski oli elänyt köyhien avustuksen varassa yksitoista vuotta ja kerjällä ja sai vaatteita naapureiltaan. Hänetä jäi poika New Jersey valtiosta.

## LONTON PORMESTARI TÄÄLLÄ

Lord Mayor of London, Sir Cullum on täällä ja oli pormestari Wagnerin vierastissa, jossa allekirjoitti Wagnerin virallisen kutsun tulla käymään Lontoossa ja niin tuli kuvat ja kirjoitukset lehtiin.

## LAINKOURA KAAPPASI

Harry Winfield ja hänen vaimonsa Carol ovat viettänyt hotellirojvoja ja huumausaineiden käyttäjiä. Harry oli keksinyt keinon jonka avulla sai rahaa. Hän seisokeli suurien hotellien eteisissä vahtailien jos joku tuo avaimiaan. Harry keskusteli hotellin palvelijain kanssa ja salaa pisteli avaimia taskuunsa, joita olikin paljon kun poliisinkoura tartui Harryn niskaan. Harry oli viimeksi saanut \$37,000 arvosta tallettorkoristeita Savoy-Plaza hotellista. Harryn taskusta löytyi avaimia Waldorf Astoria, Sheraton-Astor Plaza, Gotham, Stater ja Commodore hotellien. Poliisin ilmoituksen mukaan hänellä oli \$100,000 arvosta varastettuja ja esineitä, joista suurin osa panttilla puissa. Harry Carolina kassaa laivalla Englantiin, mutta joutui kiinni Southamptonissa ja tuotiin takaisin tänne. Poliiseilla oli kuva tästä parista joten Englannissa poliisien oli helppo heidät napata kiinni. — W. H.

## PIENI OIKAISU

Heinäk. 1 p. Raivaajassa pääkonsuli A. Lehtinen kutsuilla olleen osaston lopussa mainitaan Arthur Lauren Olympiakomitean jäseneksi, pitää olla Maratonkomitean jäsen ja puheenjohtaja. Samalla puheenjohtajan ominaisuudessa Mr. Lauren tiedottaa, että seuraavan kevään maratonin varten on jo pesämunia, siis jo pohjarahaa N. Y. Maratonkomitean kassassa, joten sitä kelpaa ruveta kasvattamaan.

## Käymässä olivat

Tässä aivan hiltainen entiset newyorkilaiset osastomme ja silloisen kuoromme jäsenet Julia Paappanen tyttärensä Impin kanssa olivat täällä entisillä elinmailla. Siiri Kanervan kotiin olivat vierailijat järjestäneet kahvikutsut, jossa puheensorinan merkeissä iltaa vietettiin. Palasivat sittemmin jälleen kotinsa Quincyyn.

## PERJANTAINA HEINÄK. 12 p.

Kuten kutsuilmotuksesta näkyi Rai-

vaajan paikallinen asiamies ja edustaja M. Lyytikäinen toivoo tapaavansa ystäviä ja tovereita tämän viikon perjantain-iltana K. Liiton huoneustolla klo 8 ill. Tilaisuus aloitetaan yhteisellä kahvilla. Koska muutama viikko on enää voimassa vanha halpa hinta Raivaajalle, niin silloin pitkin iltaa voi jatkaa tilauksia. Tilaisuus jatketaan siitä mihin entinen päättyi.

## KESÄILTA-TILAISUUKSIA

Taitaa olla jo neljäkymmenen vuosi kun neljättä vuosikokouksena on vapaakonsertteja Central puiston kentällä. Suomalaisillekin paikka on tuttu Juhannusjuhlien vietosta. Ohjelmalla on korkeatasoisia kuuluisia soitokunnan esittämiä. Kelpaa viettää maanantai-keskiviikko-perjantai ja sunnuntai-illoja siellä. Tilaisuus alkaa klo 8.30 ill.

## EI KESÄLLÄ KOKOUKSIA

Viime kk. kokouksessa päätettiin heinä-elok. ajaksi ottaa kokouksena ja vasta syysk. neljäs torstai on kokous. Johtokunta kokoontuu kesän alkanakin aina kk. toinen torst. omalla huoneustolla. — M. L.

**Lukijain Osasto**

## OIKAISU

Raivaajassa oheisessa uutisessa mikä koski Amerikan suomalaisten lahjoittamaa kultakelloa, mainittain Olympiakomitea hankkeen takana olevaksi.

Kun mainittiin kello luovutettiin pääkonsuli Artturi Lehtiselle, oli paikalla Raivaajan edustaja, joka näkyi tehneen muistutuksen, joten mitään ei pitänyt jäädä muistiin varaan. Amerikan suomalaisten Olympiakomitea on jo vuosia sitten kuollut ja kuoputtu.

Kellon luovutustilaisuudessa tuli selvästi ilmi hankkeen alkupäänsä New Yorkin Maratonkomitea.

N. Y. Maratonkomitean puolesta, Arvi Tokkola, (sihteeri)

## Canterbury, Conn.

## ASKL:n Canterburyn osaston kokous

pidettiin tiistai-iltana osaston talossa klo 8.30 ill. Jäsenien toivottuun saapuvien kokoukseen, sillä on kerääntynyt paljon tärkeitä asioita, joista osaston jäsenien on lausuttava kantansa ja päätettävä niistä. — Kokouksutsuja.

## Poikia syntyy

Mr. Eero Hakilla Columbiuksesta, Ohiossa tiedotti puhelimella vanhempiensa Mr. ja Mrs. Jack Hakillalle, että heille syntyi kesäkuun 27 p. terve poika ja nimeksi annettiin John Eric. Tämä oli heille ensimmäinen ja ovat kovin onnellisia. Onnesta hymyillen ukki Hakilla jakelee sikaareja ja äiti Hakilla iloitsen kun on päässyt kolmen lapsen mummuksi. Olkoon onneksi vielä kaikille. Eero on Ohiossa toimintu opettajana ja käynyt lisää koulua kemikaalialalla. Hän gradueraa nyt elokuussa ja toimensa tulee olemaan New Mexican valtiosta.

## Mr. Emil Autio

oli Putnamin sairaalassa. Hänessä tehty sisäinen leikkaus. Emil voi jo hyvin mutta täytyy lepäillä jonkun aikaa.

## Canterburyn

First Congregational kirkossa kesäk. 30 p. vietettiin past. ja Mrs. William Tylerin 50-vuotisjuhlapäivää. Tyler on toiminut pastorina 50 vuotta. Oli useita pappeja pitämässä puheita ja kirkon solistina esiintyi Miss Laurel Ann Lassila, joka lausui useita lauluja. Lasten pyhäkoulun puolesta esitti laulua Miss Linda Lundstedt. Kirkon ravintolalla oli järjestetty herkullinen lounas, josta paristaa juhlaa vierasta sai nauttia. Lounaan jälkeen täyttyi taasen kirkko ja siis alkoi pastorin ja Mrs. Tylerin häätöjuhla, jossa esitettiin puheita, soittoa ja Laurel Lassila esitti laulua. Past. Wm. Tyler on toiminut pappina Canterburyssä 17 vuotta ja hän on hyvin pidetty paikkakunnallamme. Juhla oli täällä ensimmäinen lautaun ja mielipainu. — Jenny.

## Kirkollisia uutisia

## PEMBROKE, MASS.

Lutherlandin Idän piirin Suomi Synodin raamattuleirin kesätoiminta aloitettiin heinäk. 4 p. nelipäiväisellä konferenssilla. Ensin tarjottiin 75 hengelle hämmäpöivällinen, jonka valmistivat leirin keittäjät Peabodysta, Mrs. Hilja Sormunen, Mrs. Grest Weigle, ja Mrs. Helen Rankinen. West Barnstable seurakunta hoiti leirin emännöimisen päivälliseen näiden ja siellä olivat Emil ja Aina Davidson, Onni ja Ida Saari, Emil ja Helen Heinonen. Aamulla hartauspuheen piti pastori Rankinen Peabodysta ja iltapäivällä pastori Toivo Rosenberg Fitchburgista. Nti Ronni Kristianson ja nti Kaarina Kaskela toimivat urkurina.

## Nelipäiväinen alkukonferenssi oli

uutuus Lutherlandin tavalliseen kesäohjelmaan, joka jatkui eri ikäryhmiä myöten heinä- ja elokuun aikana. Alkukonferenssin aikana toimivat: Managier Raymond Salin, Brooklyn, N. Y., chaplain, pastori Rankinen, Peabody, urheilunjohtaja Jalmar Kiiski, Gardner, sairaanhoitaja Richard Kiiski, Gardner, sairaanhoitaja Ronni Kristianson, Brooklyn, N. Y., rahastonhoitaja Uno Hietanen, Maynard. Alkukonferenssin vierat korjasivat

## ASKL:n Uuden Englannin Alueen kesäjuhla

(Jatkoo 1:ltä sivulta)

## ja hallituksenne hyötyy mielenkiinnostanne.

## Kalle Tuikka

oli valinnut juhlarunoksi Kaarlo Sarkian kirjoittaman runon, Ihmisen tie, jossa kuvattiin ihmisen toimintaa, yrityksiä ja saavutuksia, päätyen runon sanontaan: Kun on tunnukses kauneus, totuus ja hyvyys, sinun kerran on oleva tiedon syvyys, olet löytävä läiden suurruuden, oman ikuisuutesi, ihmisen. Sisällöksi runo ja ymmärrettävästi tulkittu.

## Suomen lähetystön

tervehdyksen esitti fil.tohtori Reino Palas, Washingtonista, käsitellen siten pitemmässä puheessaan Suomen poliittista ja rahallista tilannetta ja niistä toimenpiteistä, joihin on ryhdytty ja joihin suunnitellaan vielä ryhdyttävän. Hallituspuheesta on siellä päästy ainakin toistaiseksi V. J. Sukkelaisten valituksi siinä toimesta eronneen Fagerholmin tilalle. Mutta on vaikea sanoa, kuinka kauan tämä vähemmistöhallitus näiden edessä olevien vaikeuksien takia voi pysyä pystyssä.

Valtiolla on tiukka rahallinen tilanne ja on siitä päästäkseen Sukselaisten hallitus laatinut hätäohjelman, jolla yritetään tehdä säästöjä, että voitaisiin suorittaa määrättyjä maksuja, kun taas toisia maksuja suunnitellaan siirrettäväksi tuonnemmaksi.

Kosketteli myöskin Suomen sosiaalisen ja merimiesuutien kokevia seikkoja sekä muitakin ammatillitojen asioita ja mihin niiden ajatukset suuntautuvat esillä olevissa kysymyksissä.

Puhuja sanoi tilanteen olevan huolestuttavan ja arviointia on tehty uhkaavasta työtaistelusta, jota ei kuitenkaan uskota tulevaisu, sillä yleislakko ei johtanut tuloksiin.

Syyt tähän vaikeaan tilanteeseen, mikä Suomessa nyt vallitsee, juontautuu useitten vuosien takaa. Mutta syytelyillä ja panettelulla ei tilannetta paranneta, arveli puhuja. Monet suuremmatkin maat ovat suurissa vaikeuksissa. Pessimismiin ei ole aihetta. Suomi on selvitynyt pahemmistakin vaikeuksista. Tarvitaan työtä, ponnistusta, uhrautuvuutta mieltä, kykyä asettaa kokonaisuuden etu yksityisen edun tai ryhmäedun, puolueiden yläpuolelle. Puhuja päätti selostuksensa uskoon, että Suomi selviytyy nykyisistä vaikeuksistaan, vakauttamalla: Uskokaa, että tämä isiemme maa, jota kaikki rakastamme, kulkee valoisia tulevaisuutta kohti.

## Ellen Hansas

Prestonista, Md., lausui seuraavat laulut: Serenade — Schubert, Kauniin keijukainen — Arne ja Kottarainen — Merikanto ja Roy Helander tälläkin kertaa toimi säestäjänä.

## Victor Annala

ASKL:n hallinnon sihteeri piti varsinaisen juhlapuheen, jossa kosketteli yleistä maailman tilannetta ja taloudellisia ja muita kysymyksiä, ollen puheensa pääasiallisena sisältö seuraavainlainen:

Meidän kesäjuhliemme kuin muitenkin valitustilaisuuksiemme ohjelmalla on aina ollut tarkoitukseltaan joukkokirje tiedotus- ja koulutus- ja myöskin maailman taloudellista tilannetta kuin myöskin kohottaa työväenluokan kulturellista tasoa. Näissä merkeissä olemme saavuttaneet asenteen, jossa on katseltava maailman taloudellista tilannetta uudesta näkökulmasta. Meidän alkaikainen toimintajohdamme sisälsi pääasiallisesti vaatimuksia: Lyhyempi työpäivä, korkeampi palkka ja äänioikeuskysymykset sekä yhteiskunnallisten turvalakien vaatimukset. Meillä ei ollut mitään edesvaivattunutta yhteiskunnallisten laitojen taloudellista kestävyydestä.

Nyt olemme kulkeneet siihen tilanteeseen, että olemme oppaasiotissa oleva ryhmä, niin siellä kuin täällä maailman eri kumilla kulkeudumme siihen, että meidän harteillemme ase-

## veneidä, paransivat uimarantaa sekä

uudistivat kannattimet lauttaan. Iltatoukustilaisuuksissa käytettiin "Martin Luther" filmiä sekä "Harvest of Years" nimistä filmiä. — E. O. Rankinen.

## JOHN T. SMITH &amp; SON

Milfordin vanhin AMBULANSSI- JA HAUTAUSPALVELU  
37 Elm Street, Milford, N. H.  
Puhelimet 396 R ja 396 W

## TRYDELLINEN HAUTAUSPALVELU

JOHTAJA  
L. PAUL ECKLUND  
TUCKER FUNERAL HOME  
23 High St., Milford, N. H.  
Tel. 185 W. ja 185 R.

## Newton - Bartlett

HAUTAUSTOIMISTO  
Tel. Res. 113-R Office 113-W  
42 Main St. Newport, N. H.

## Stockwell's Greenhouse

Kukkalaatetta ja tuoreita kukkia. Sähkeellä kukkalahetyksiä kaikkialle.  
140 North Main St., Newport, N. H.

## SILSBY &amp; JOHNSON, INC.

Rautatavaraa — Plummausta — Lämmityslaitteita  
Delta voimatyökaluja — Keittiötavaraa  
Tel. 300  
Newport, N. H.

## WILTON LUMBER COMPANY

R. R. TUTTLE, liikkeenhoidaja  
Luotettavaa materiaalia kohtuullisilla hinnoilla  
Puhelin Wilton 4531. Iltasin 5601  
WILTON, N. H.

## Kaksi uutta Skandinavia-filmiä

Keskityn auringon maat ovat tulleet entistä suosituimmiksi turistien keskuudessa. Amerikan turistitkin luottavat entistä enemmän matkansa Pohjoismaihin Euroopan matkalaa.

Missäpä saisikaan loistavampaa filmimateriaalia kuin värikästä Skandinaviassa. Ruotsin Amerikan Linja on askettain lisännyt matkafilmiä joukkoon kaksi uutta 16 mm:n väri- ja äänifilmiä matkoimistojen, yhdistysten ja kirkkojen käyttöä. Nämä filmit ovat nimeltään: "TOP OF EUROPE" (Euroopan huipulla) ja "MODERN LAND OF THE VIKINGS" (Ruotsi, Viikinkien maa nykyään) ja kestävät ne 22 ja 28 minuuttia. Pohjoisin osa Suomea, Norjaa ja Ruotsia ulottuu kauas pohjoisen napapiirin yläpuolelle muodoistaan ikäänkuin "Euroopan pääkallon". Tätä majesteettillista ja värikästä Skandinaviasta kuvaillaan ensimmäisissä ilmisissä, missä kameramiehet ensin kiertelivät Ruotsin rautaaletta siirtyen sieltä Suomen Lappiin ja edelleen Norjan uulomaisimpaan niemeen, mistä lähtien merenrantaan pitkin Hammerfestin, Tramsöen ja Narvikin. Viehättävät koskien laskut, veneretket sekä kiipeily tunteilla jäävät katselijan mieleen tästä varsin hyvästä matkafilmitä.

## EI SAA HALVENTAA FARUKIN MAINETTA

Filmipakinoistaan tunnettu amerikkalainen seuralainen Elsa Maxwell tuomittiin eräissä Pariisin tuomioistuimissa 550,000 frangin sakoihin sen johdosta, että hän oli omaelämäkerrassaan halventanut Egyptin entistä kuningasta Farukia. Kirjan ranskalainen kustantaja ja kääntäjä tuomittiin myös kumpikin 50,000 frangin sakoihin. Farukille myönnettiin 300,000 frangin vahingonkorvaus ja lisäksi määrättiin, että halventavat kirjoitukset on hävitettävä. Farukin asianajat olivat vaatineet vahingonkorvausta 5 miljoonaa frangia.

## TERÄSTÄ VAHVEMPAA

Eris lastehdas Conginissa New Yorkin laissa on kehitetty aineen nimeltään "Pyrocream", jonka väitetään olevan kovempaa kuin teräs ja kevyempää kuin alumiini. Tässä aineessa on osittain sama kokoomus kuin lastissa. Koska se on myös hyvin lämmönkestäviä, sitä voidaan käyttää kauko-ohjattavien ammusten valmistamisessa.

## muistakaa mainita että näitte

## ILMOITUKSEN RAIVAAJASSAI

## CHESTER DRUG STORE

"Your Rexall Store"  
LÄÄKKEITÄ  
Lääkemenäryksiksi täytetään. Eläinten hoitoa tarvittavia välineitä Hallmark ja Norcross tervehdykskortteja.  
Puh. 2611 Chester, Vt.

## PAUL W. ADAMS

FUNERAL SERVICE  
Chester, Vermont.

## MONTANY &amp; MONTANY

Parasta laadussa  
CHESTER, VT.

## Irene K. Montany

Kiinteistöjä  
Kaikenlaisia VAKUUTUKSIA  
Tel. 3991  
CHESTER, VT.

## LESLIE ALLEN

AMOCO GASOLIINA JA ÖLJY  
IH TROKEJA —  
Kahden ja neljän pyörän ajo.  
Puh. 2751 — CHESTER, VERMONT

## CORBETT OIL COMPANY

Tel. 641 - W.  
Polttoöljyä - Kolia - Koksia ja Kaasua.  
Winkler matalapaine automaattilla öljypolttimilla. Kaasu-uuneja — Kaasu-vedenlämmittimiä.  
P. O. Box 534 — Newport, N. H.

## MARTIN'S HARDWARE

KIVIHILIA - KOKSIA - JAATA  
Puhelin 374  
1 MAIN ST., NEWPORT, N. H.

## SILSBY &amp; JOHNSON, INC.

Rautatavaraa — Plummausta — Lämmityslaitteita  
Delta voimatyökaluja — Keittiötavaraa  
Tel. 300  
Newport, N. H.

## WILTON LUMBER COMPANY

R. R. TUTTLE, liikkeenhoidaja  
Luotettavaa materiaalia kohtuullisilla hinnoilla  
Puhelin Wilton 4531. Iltasin 5601  
WILTON, N. H.

## Jälkeen elok. 1 päivän

lehtemme tilaushinnat nousevat, mutta siihen saakka tilaukset usitaan ja uusia tilauksia otetaan nykyisillä hinnoilla, jotka ovat:

|             |         |
|-------------|---------|
| Vuosikerta  | \$10.00 |
| 6 kuukautta | 6.00    |
| 3 kuukautta | 3.50    |

Uudet korotetut hinnat elokuun 1 päivän jälkeen tulevat olemaan:

|             |         |
|-------------|---------|
| Vuosikerta  | \$12.00 |
| 6 kuukautta | 7.00    |
| 3 kuukautta | 4.00    |

Niille tilaajillemme, jotka haluavat uudistaa tilauksensa säästöhinnoilla, huomautamme, että tilausta jatketaan siitä päivästä eteenpäin, johon tilaus on merkitty päättyväksi, joten sellaisetkin tilaukset, jotka päättyvät vasta elokuun jälkeen, vaikka vasta ensi vuonna, voidaan nyt uusia tuolla säästöhinnoilla.

Ellette tapaa asiamiehiamme, postittakaa tilauksenne suoraan konttorimme osoitteella:

## RAIVAAJA

Fitchburg, Mass.

**MAIN AVE. PONTIAC SALES**  
PONTIAC ja GMC  
Myynti ja palvelu.  
Hyvää käytettyjä autoja.  
Dial 38-221  
4804 Main Ave., Ashtabula, Ohio.

## MAYTAG SALES &amp; SERVICE

Maytag automaattisia pyykki-koneita. Hotpoint välineitä — Ironrite siivousautoja. Palvelumme kiittää myymämme  
2 suurta puolia.  
4136 Main Ave. 462 State St. Ashtabula, Connaut

**HENRY A. LEIMKUEHLER FUNERAL HOME**  
6722 FRANKLIN BLVD. CLEVELAND, OHIO.  
Puhelin: Woodbine 1-0071.  
HENRY J. GOOD — EARL R. HAMPTON

## PROCTOR SHOE STORE

FLORSHEIM KENKIA  
124 N. Park Ave., Warren, Ohio.



Massachusettsin sää: Tänään kuumaa ja lämmintä. Yöllä selkeää. Huomenna lisääntyvä pilvisyys ja illapäivällä mahdollisesti ukkosta.

## FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Mrs. Lee J. Larson (Betty Mäkelä) Bayberry hillillä synnytti tyttölapsen Burbankin synnytyslaitoksessa perjantaina.

— Kapt. Tauno Välimäki suoritti kirjeenvaihtokurssin Maryland-yliopistokurssin ollessaan Berliinissä U.S. armeijan palveluksessa. Mainittu yliopisto on järjestänyt tällaisen kurssin nimenomaan asevoimissa ulkomailla palveleville.

— Palopäälikkö Fletcher asiaa tutkittuun sai selville, että palavasta savukkeesta oli lähtöisin se tulipalo, joka viime viikon tiistaina aiheutti useiden tuhansien dollarin vahingon Donald Morsen talossa Brandon avenuel.

— Kesäjuhlaakomitea kokoontui perjantailtana Saiman puistoon viettämään "räppäisiä". Siinä tilaisuudessa kuullaan tulokset kesäjuhlasta, ellei lopullisia, niin ainakin saadun käsityksen mukaan. Ryppäisiin illan vieteeksi kahvit, jotka tarjoilee juhlaakomitean emännät. — V. A.

— Varkailta, jotka varastivat kuu-si ilmassa räjähtävää rakettia kau-pungin ilotulitusvarastosta Coolidge Parkissa torstailtana, on vaara tar-jona näiden pommirakettien kättä-tyksessä, huomauttaa poliisipäälikkö Williams. Niiden rahallinen arvo on \$40.

— Fort Devensin sotilas T. E. Mc-Curdy Washingtonin valtiosta sai \$100 sakkoo humalaisena autolla ajosta. Hän ajoi autonsa vesipostin Fairmountkadulla, jolloin autossa olleet neljä sotilasta loukkaantuivat. Nämä siidottiin Burbankissa ja laske-ttiin menemään.

— Palokunnan keskusaseaman mie-het alottivat tk. 1 p:nä vuotuiset kes-säharjoituksensa ja jatkuivat ne 10 päivän ltaan. Harjoituksissa käydään läpi niitä vaikeuksia ja seikkoja, joi-ta palonsamuttajilla tulee eteen se-kä harjoitetaan välineiden käyttöä ja myös ensiapua, jota niin usein tar-vitetaan.

— FHS vuoden 1952 luokka ko-koontui viiden vuoden kuluttua ta-paamaan toinen toistaan Wachusett Country klubilla West Boylstonissa ja oli juhlassa mukana satakunta tuona vuotena päästötöksi suuren sa-nutta. Mrs. Charles Toffery, luokan sihteeri, lausui luokkatoverit terve-telleeksi.

— Rekisteröityjen hidasoppisten lasten päiväleirille viiedän lapsia viitenä päivänä viikossa kuuden vii-ikon ajan Cogshall puistoon. Lapsia kuljettava bussi lähtee liikkeelle aina klo 10 maanantai-aamuna. Ensimmäi-sen aamun jälkeen lapset tietävät tarkalleen, milloin heidän bussinsa milläkin pysäkillä seisautuu. Ja se ai-ka sitten pidetään yllä koko ajan. Lapsia on rekisteröitynyt 27.

## Ilkmykset vesiposteja rikkomassa

Lauantaina aamuyöllä ilkmykset avasivat viisi palokunnan vesiposti-rikkojen niistä yhden, aiheuttaen kau-pungille \$300 vahingon. Pahuuden sankarit toimivat Summer ja Poplar, Canton ja Lincolnkatujen kulmissa, Pearlkadulla ja John Fitch High-waylla. Viimeksimainittu posti oli rikkottu.

Täten kaduille virrannut vesi teki suuren ojan Fitch Highwayhin. Poliisi pidi kaksikymmentä vettä, mutta laski ne vapaksi. Heidän autossaan oli "wrench" mutta ei niin suuri kuin olisi tarvittu vesipisteen avaamiseen. Poliisi jatkaa selvitystönsä ja jos van-daalit saadaan kiinni, rangaistusta heit-tä tuntuu.

## KALEVAISTEN UUTISIA

Ensi keskiviikon kahvissa Kale-van huvilla tarjolleivat kahvit Mr. ja Mrs. Paavo Oinonen, Mr. ja Mrs. Eric Montonen, Mr. ja Mrs. J. Cecil Spaulding ja Eero Oinonen. Waino Berkio huolehtii soitosta. — A.

## UUTISILMOITUKSIA

Halutaan vuokrata 3—5 huoneen huoneisto Fitchburgista tai huvilla Fitchburgin piiristä. Soittakaa Ash-burnham, Talbot 7-5787.

**BOSK HAUTAUSTOIMISTO**  
85 Blossom Street, Puhelin  
FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Si: age järjestää huutokauppanne olokon kysymyksessä koti, ulakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Pu-helin TR 4-5762.

Suomalainen KUNTIESTOIMILIKE  
JARVI REAL ESTATE  
2 Harding Street  
Pub. FI 2-0183

## BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635  
Fitchburg, Mass.  
Uruilla varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaikka

## Juhlakilpailujen tulokset hyviä

Eilen Saiman puistossa suoritettui-sa urheilukilpailuissa saavutettiin hy-viä tuloksia. Kilpailut olivat tiukoja ja värikkäitä ja kaikin puolin hyvin järjestettyjä, mikä ei ole ihmeekään, sillä hoitivathan niissä päätehtäviä miehet, jotka ovat itsekin urheilleet ja ovat monissa kisoissa vastanneet järjestelyistä ja valvoneet suorituk-sia. Tässä viitataan erikoisemmin sel-laisiin miehiin kuin Erkki Koutonen, Frank Luokkala ja Eugene Lehtonen. Lampilan mailla saavutettu tulos 4:24.0 on kerrassaan mainio, kun ote-taan huomioon pieni rata ja heikko ratapohja. Voittaja oli Lew Steiglitz (Finnish American A.C.) Norman Higgins samasta seurasta sijoittui toi-seksi. Ja samat pojat järjestykses-sään voittivat 3000 metrin juoksun John Kauppinen sijoituksessa kolman-neksi. Steiglitzin aika tällä matkalla oli 9:40.2.

Ohiolainen Will Lepkowski katkai-si maailmanuuden 880 jaardin kilpailu-sa kellojen osoittaessa aikaa 2:05.4. Toiseksi sijoittui Higgins, kolmannek-si Bennett.

Reippaan oma poika Joe Hannan voitti 100 jaardin juoksun ajalla 10:1. F.A.A.C:n värien edustaja Walt Elo-maa sijoittui toiseksi ja M.I.T:n po-ika Howard Munro kolmanneksi.

Korkeushypyssä nähtiin hyviä su-rituksia. Sen kilpailun voitti Tufts collegen oppilas Dick Bowerine tulo-sella 6 jalkaa 3 tuumaa. Toiseksi si-joitui Hank Merrill (Northeastern) ja kolmanneksi Prentice Gorman (U.S. Navy).

Munro voitti kolmiloikan tuloksel-la 40 jalkaa 10 tuumaa. Reippaan Ron Larsen ja Reid Cranshaw (villi) sijoittuivat seuraaviksi järjestykses-sään.

Munro, Hannan ja Gorman sijoit-tuivat järjestyksessään pituushyppys-sä, jossa voittajan, Munron, tulos oli 20 jalkaa 2/4 tuumaa.

Harvardin James Doty voitti kuu-lantynön tuloksella 42 jalkaa 9 tu-maa. Reippaan Ronald Cormier ja Finnish A.A.C:n John Cantoulis tu-livat peräkkäin ykköseksi ja kakko-seksi.

Sandy Patterson voitti kiekonheit-ton, tulos 132 jalkaa 10 tuumaa. F.A.A.C:n Cantoulis ja Harvardin Doty sijoittuivat seuraaviin tiloihin. Cranshaw, kolmiloikan kolmas, heitti kiekasta 163 jalkaa 11 tuumaa, voittajan selvästi. Reippaan Bob La-tinen ja Northeasternin Joseph Fri-son sijoittuivat toiseksi ja kolman-neksi. — kk —

## ROLLSTONE-SILTA AUKI

Francis Dennis, valtion insinööri, vakutti perjantaina että Rollstone-kadun silta avataan liikenteelle olo-sien viikon keskiviikkona, kuten val-tion taholta oli aikaisemmin tiedoi-tettu. Siltaan mennessä suoritetaan ne-pienet korjaustyöt joita vielä on jäl-jellä ja lasketaan silta varsinainen kannattajien nojaan. Sillan avatu-minen helpottaa liikennettä monessa suhteessa, oltaan lähes puoli vuotta suljettuna.

## POLISIEN VUOTUINEN ULKOILU ELOK. 26 PNA

Fitchburgin poliisikunnan vuotui-sen ulkoilumajhla vietetään elokuun 26 p:nä Saima Parkissa, tiedotti Christos Sardelis, poliisikunnan kes-kinäisen avustushydytyksen puheen-johdaja.

Poliisipäälikkö Ralph E. Williams ja p. Michael O'Brien ovat juhlan apulaisjohtajina toisten poliisien huoltaessa juhlan muita tehtäviä.

**Tiilikalan hautaus**  
John E. Tiilikkala Ashbyssä, joka torstai-aamuna menehtyi savuun tu-lleen sytyneessä asunnossaan, hauda-ttiin lauantaina. Lähetyskirkossa oli surujuhla klo 9.30 aamulla, past. Wil-liam A. Sumner puhui, Mrs. John Wainio lauloi, Mrs. Kauno Matson toimi urkurina.

Holmes-Curran Bennett Post, Ame-rican Legion Ashbyssä, osallistui täy-silukuisena surujuhlaan.

Ruumis kätettiin Glenwood hau-tausmaahan Ashbyssä. Haudalla pu-hallettiin surusignaali ja sotilaat au-puivat yhteislaulukseen. Ruumiinsi-nauksen toimitti past. Sumner. Kan-tajat Waldemar Tiilikkala, Wm. Til-son, Edwin Johnson, Wainio Johnson, Fred Harris ja Frank Guggleitti.

## Fillbackin hautaus

Nicholas Fillback, hyvin tunnettu ja kunnioitettu Fitchburgin suoma-lainen, haudattiin perjantaina klo 2 p. Surujuhla, johon osallistui kirkon täydeltä sukulaista ja ystäviä, pidet-tiin Lähetyskirkossa. Past. William A. Sumner piti muistopuheen, Mrs. Kauno Matson oli urkurina. Tilaisuus oli vaikutusta, sillä edesmenneellä oli ainoastaan ystäviä.

Hautakunnan ääressä Forest Hill hautausmaalla past. Sumner suoritti hautauksen. Kantajat Wainio R., Ed-ward B. Armas W. ja Reino W. Fill-back edesmenneen pojat ja Wayne E. ja Edward B. Fillback, poikienpojat

## "Onnellinen Sakari"

### Saiman näyttämöllä

Agapetuksen 3-näytöksinen hui-vinäytelmä "Onnellinen Sakari" enti-sellä tutulla Saiman talon näyttämöl-lä tarjosi aitoa huumoria erinomaisen nasevasti kirjoitettuna näytelmänä ja melkein yllättävän mukaansatem-paavasti esitettynä täysille huoneille perjantai- ja lauantai-iltoina. Näytel-mä on kultaaltaan täynnä onnistu-neita henkilöilisiä "vääriä käänteitä", joista syntyi mitä huvittavimpia tilanteita, katsomoa huvittavia, nau-ruhermoja kutittavia. Ei kuitenkaan irrallista hupustusta, vaan pohjaltaan syvä. Yleisön hilpeys pysyi herpau-tumattomana alusta loppuun, mikä on kumoamaton todistus esityksen onnistumisesta. Ken oli kuulemassa salista poistuvan yleisön puheensorinaa voi-vain todeta näytelmän synnyttäneen katsojissa hilpeämielisiä vaikutelmia ja sitä, että niin näytelmään kuin sen esitykseen oltiin ylen tyytyväisiä. Ja niin se olikin, että saariseurien murnu ainoastaan olisi voinut vetää kasvoilleen happaman ilmeen kuul-lessaan ja lähessään sitä riemuka-sa meteliä, minkä katsomo antoi näy-telyjoille kiittolisuutensa ilmaisuksi.

Sakarin tunnustettua viimeisinä sa-noinaan "onnellisuutensa".

Roy Helanderin persoonittuminen vanhakkoksi, liikatyyppiä rasittamaksi, temperamenttiseksi Sakari Vartiok-si, kirurgian professoriksi oli yksi-tyiskohtia myöten ajateltua kaikissa matkailuissa käänneilmissä, tunnepu-kaussissa, ällistytävissä väärinym-märyksissä ja lopuksi heilermisessä läikkäänä leskimiehenä naisen luo-moihin ja yllättävään kositintaan otto-äänisesti lausuttuun sanoin: "Mennään naimisiin". Se tosiaan oli yllätys ylei-sölekin.

Thelma Koutonen Sakarin tyttä-re-nä Elmanä oli miellyttävä kuten ai-na. Hänen taisteluksaan isänsä tahtoa vastaan teatteriin antautumisesta ja rakastumisesta toiseen eikä isän va-litsemaan "Kiinan-Kalleen" ilmaisi-si taituruutta ja kekseliäisyyttä, joi-ka yksin naisilla on rakkausasioissa.

Lillian Erickson näyttelijätär Irma Aaltosen ilmensi pitkän kokemuksen näyttämöllä omaavaa miellyttä-vää näyttämöpersoonaa. Ensimmäi-sen repäisevän naurun synnytti katso-mossa hänen esiintymisensä vääräl-lä lääkärillä otaksuutuneen Kiinan-Kal-lelle, joka vallan hirmustuneena vä-riksi potilaan ruvetessa riistumaan.

Kohtausta oli onnistunut, se on sanot-tava. Ja pitkin matkaa hän esiintyi nimensä mukaisena näyttelijätärenä, lopuksi taipuen ensin nauramaansa professori Vartiota kositintaan aitoa naisellisuutta tulkitsavalla tavalla.

Toivo Linden teatterijohtaja Al-fons Kukkaketona sai liehua alusta loppuun siinä miellyttävässä am-metissa, jollainen hänen tehtävänsä oli, joka sitäpaitsi oli kudottu kaikenlai-siin komelluksi sisältäväksi verkoksi vastoin ja myötäkäymiseen. Että hän Elman tuomana mutta tekijästä tietämättömänä otti esitettäväksi Sa-karin nuoruutensa päivinä kirjoit-taman kiinalais-aiheisen näytelmän, johti asian selviämisen aivan viimei-sen nipukkaan, jolloin Sakari vasten tahtoaan, yllättyneenä ja suuttune-na vietiin teatteriin — ulkopuolella näytämöä — esitettäväksi yleisölle menestyksellään kirjoittajana ja josta Sakari sitten palasi seppelei-neen ja kukkavahkoi-neen näyttä-mölle.

Fabian Raatikainen sosiologian pro-fessori Kalle Sorjamaana, ujoa kou-lumiehenä, kauan Kiinassa ololeena, helposti hämmennyttävänä ja elämäno-kemukista tietämättömänä, mutta miehenä jonka Sakari oli valinnut tyttärensä tulevaisuiksi avioksi, oli tar-koitettu tyypinsä. Hän, se Kiinan-Kalle, sai myös niellä otaksuman, et-tä hän oli se tuntematon näytelmän kirjoittaja, mutta Elma pelasti hänet joutumasta kansan eteen selittä-mälä, että hänen isänsä oli kirjoittaja.

Tässä kohdassa Sakari teki viimei-sen ponnistuksen pelastaakseen "kun-niansa", ettei hän arvokkaana lääke-tieteen professorina ollut kirjoittanut näytelmää, kuitenkin kun oli teatte-rin halveksija. Hän meni niin pitkä-le, että kutsui parissa kohtauksessa näytelmän aikana nytkin satumaisen huoneeseen tulleen sähkömontööri Eemeli Virran — Erik Lahtinen — sivuhuoneeseen. Sieltä palattuaan Virta ilmoitti olevansa näytelmän kir-jottaja. Kysymyksen, paljonko sail-lupauksesta, vastasi Virta aulisti, "tuhannen markkaa".

Raimo Ahti näyttelijä Aarne Uusi-talona ja Elman mieltiäytynä, ulko-muodoltaan ilmetty Elvis the Pelvis, oli miellyttävä nuorimies, jollainen näytelmässä tarvittiin. Enemmän näyttämökokemusta saatuaan hän kyllä kehittyi vaatimimpienkin osien esittäjäksi.

Laila Lahtinen prof. Vartiota eteis-vartijana pääsi osassaan vähällä. Miriam Lehto, näytelmän ohjaaja-na ansaitseisi oman pitkän lukunsa. Hyvän, oikeasuovun ohjauksen jäl-ki, jota niin usein meikäläisillä se-u-ranäyttämöillä puuttuu, tuli esiin näytelmän esityksessä pitkin linjaa.

Tämäntapaissa koomilaisessa näy-telmässä ohjauksella on suuri merkit-sys. Kaikkisakin näytelmässä tietysti mutta missä yllättävät komellukset, tunnelmien vaihtelu ja kaikki se, mil-lä yleisön nauruhermoja kutitellaan ovat johtavana lankana alusta lop-puun, huolimaton tai harhaan osunut huumorin tavoite pilaisi koko jutun.

Ymmärtäväisestä, huolellisesta ja

## URHEILU

### SUOMALAISET KOHTASIVAT EESTILAISET 18 VUODEN JÄLKEEN

Helsingissä kesäk. 28 p:nä 1957, Suo-mi-Seura.

— Terveisiä Eestistä: En ole tosin itse siellä käynyt, mutta Suomen yleis-urheilijat kohtasivat meille niin lähei-set heimovaljet ensi kerran 18 pitkän ja kohtalokkaan vuoden jälkeen. Sun-nuntaina ja maanantaina suoritettua maotellussa oli luonnollisesti vallin-nut suoraan herkin sydämillinen tunnelma, jossa varsinainen urheilullinen voitto, Suomi 122—Eesti 103, jäi miltei sivuseikaksi.

Ensimmäisen päivän kilpailuja oli saapunut seuraamaan n. 15.000 henkeä, joka munnusti kovasti sekä omiaan et-suomalaisia urheilijoita. Kuten aikai-sempinakin vuosina, oli meikäläisillä tulleissa vain vahvistettu B-joukkue. Tihkuseesta huolimatta nähtiin muu-tamia mainioita suorituksia joista mai-nittakoon ennenkaikkea Erkki Ahven-niemen keihäs 76,06 ja 5.000 metrin juksu, jonka heimovali Pärnakivi voitti raivoisalla loppukirjillä.

Ennen otelun alkua marssivat mo-lemmat joukkueet peräkkäin maraton-porista kentälle, kiersivät punaisen tiliuruskaradan ympäri ja asettuivat päätäksömme eteen. Tämän jälkeen soi-tettiin Suomen kansallislaulu sekä Ees-tin ja Neuvostoliiton hymnit. Neuvos-to-Estin yleisurheilujoukoston presidiu-min puhejohtaja E. Int lausui sydy-mellisiä sanoja Suomen joukkueelle, viimeinaintuun johtajan Reino Piirron vastaisen vieraiden puolesta.

Toisen päivän paras kilpailu käytiin 3000 m estejuoksussa, jossa Huber Pärnakivi saavutti sekä voiton että maansa uuden ennätyksen. Uudet Eestin ennä-tykset saavutettiin myöskin 4x400 m viestissä ja 10.000 m juoksussa, vaikka voitto niissä vietiinkin Suomenlahden pohjoispuolelle. Saira puolestaan kä-veli 10 metrin uuden Suomen ennä-tyksen, vaikka jäikin kolmanneksi.

Maatoulu tulokset:

100 m: 1) Heino Heinlo, E. 11.0, 2) Laasperi, 3) Tapio Siren, 4) Sörje Strand.

Pituushyppy: 1) Heimo Ylinen, S. 697, 2) Heino Tiik, E. 3) Aarne Asiala 4) Thomas Kising.

Kuulaintyönt: 1) Feliks Pirte, E. 16.28, 2) Heino Heinaste, E. 16.08, 3) Yrjö Ijäs, 15.41, 4) Martti Yrjölä, 14.94.

110 m aida: 1) Raimo Siukola, 15.1, 2) Hannes Koskelainen, 3) Arvo Lo-pato 4) Uno Palu.

400 m: 1) Pentti Rekola 48.8, 2) Reino Ojasto, E. 3) Juri Uvarov 4) Matti Hill.

Korkeus: Eino Simeljus 198, 2) Reijo Toivonen, 185, 3) Rein Elermä ja Feodor Savihin.

Keihäänheitto: 1) Erkki Ahvenniemi, S. 76.06, 2) Charles Vallmann, E. 69.39, 3) Aulis Lehtinen, S. 66.78, 4) Mart Paama, E. 63.84.

800 m: Tauno Kontio, S., 1.53.1, 2) Pekka Vesaja, S., 1.53.2, 3) Enrik Lang, E., 1.53.2, 4) Petter Verrak, E., 1.54.8.

5000 m: Huber Pärnakivi, E. 14.22.8, 2) Erkki Rantala, E. 14.23.8, 3) Matti Huttunen, S. 14.55.6, 4) Tönu Soom, E. 15.17.6.

4x400 m viesti: 1) Suomi, 3.17.2, 2) (Kapula putosi)

Toinen päivä:

10 km kävely: 1) Bruno Junk, E. 46.37.0, 2) L. Bauman, E. 46.57.0, 3) Paavo Saira, S. 47.35.6, (uusi Suomen ennätys), 4) Pentti Kalliopää.

400 m aitaajuuksu: 1) Hannes Koske-lainen, S. 54.2, 2) Eino Ojasto, E. 54.5, (sama kuin Eestin ennätys), 3) Len-nart Lindberg, S. 4) Hans Torin, E.

3000 m estejuoksu: 1) Huber Pärna-kivi, E. 8.55.6 (uusi Eestin ennätys, en-tinen 9.06.8), 2) Sven Laine, 8.58.2, 3) Reino Karvonen, 4) Uno Källe, E.

1500 m: 1) Olavi Salonen, 3.48.8, 2) Jorma Kakko, 3.49.4, 3) Enrik Lang 3.50.0, 4) Alfred Piduke.

4x4400 m viesti: 1) Suomi, 3.17.2, 2) Eesti 3.18.7 (uusi Eestin ennätys).

Kiekko: 1) Heino Heinaste, 48.99, 2) Pentti Repo 47.50, 3) Reims Piang, 4) Paavo Lammi.

Kolmiloikka: 1) Harri Reittas, E. 14.97, 2) Jouko Laitinen, S. 14.92, 3) Matti Järvi, 4) Jaan Jygensten.

200 m: 1) Pentti Rekola, 22.5, 2) Ilo Laasperi, 3) Heino Heinlo, 4) Börje Strand, S.

Moukari: 1) Aarne Nostaja, 55.34, 2) Mark Orr, 55.21, 3) Reino Supplil, E., 4) Pekka Nurmi, S.

10.000 m: 1) Olavi Aaltonen, 30.10.4, 2) Lemby Virkus, 30.19.4 (uusi Eestin ennätys, entinen 30.25.8), 3) Hannu Posti, S. 30.53.4, 4) Fergei Minski, E. 32.30.2.

Seiväshyppy: 1) Matti Sutinen, 415, 2) Per-Olof Jonansson, 400, 3) Matti Kutsman 390, 4) Jaan Times, E.

15. Samoin kävi uuden kolmiloikka-jäljötömmä Jouko Lahtisen, joka viik-koa aikaisemmin oli hypännyt vallan 15.53 ja moukarinuurauksen Pekka Nurmen — joka luultavasti jännitti lii-kaa kuultuaan että häntä oli mainos-tettu Paavo Suuren pojaksi.

Maotellun suurimmaksi sankariksi kohosi Eestin nuori Pärnakivi jossa on kuulemma aineesta vaikka estejuok-sun maailmanennätykseen asti. Suo-malainen kaksoisvoittaja Pentti Rekola sai kunnniapalkinnokseen ja Kekkonen maljan. Kunnniapalkintoja saivat myös-kin Erkki Ahvenniemi ja Olavi Salo-nen.

Loppujuhlallisuuksissa kimalsi kir-kas kynnel monen katsojan silmissä. Myöhemmin illalla molemmat joukku-eet viettivät yhteistä juhlaa majapai-kan läheisyydessä olevassa kahvila Moskovassa. . .

### KOTIMAISSA TULOKSIA

Sitten viime kirjoittamamme on Suo-messa saavutettu muutamia hyviä tu-loksia. Paavo Nurmen juhlaikisissa Turussa Euroopan parhaat pituushy-päät, Hollannin mulatipoika Visse (viime vuonna 798) ja oma Jorma Val-kamme kävivät hyvin tasaväisen kilvan molempien hypätessä saman tu-loksen 757. Hyppyjen jälkeen sanoi Visser, ettei hän enää koskaan me-juksuunsa lauseen, joka sai sen johdosta nyt suuna. . . Samoissa Tu-run kilpailuissa yllätti Jorma Kakko erinomaisella 3000 m juoksullaan jossa hän loppukirjissä päihitti Eero Tuomaalan ajalla 8.08.8. Matti Nurmi tuli samassa juoksussa neljänneksi, 8.26.2, parantanut siten omaa ennätystään 1.7 sekunnilla. Turun nuori Nordström voitti jälleen ylivoimaisesti ja tyylik-käisti juosten 800 m ajalla 1.56.8.

Helsingissä kävi Puolan Sidlo teka-i-semassa uuden komitean stadionin en-nytyksen keihästä: 80.28, jättäen tyy-nissä jälleen rikonnutta Kauhasta tois-takymmentä metriä. 500 metrillä alet-tiin alle 14 minuutin vauhtia, mutta lopussa laiskoteltiin ja Ilmari Taipale voitti nopeimpana ajalla 14.16.2, koko matkan johtaneen Erkki Rantalan jäl-jessä 4/10 sekuntia.

Olavi Manninen juoksi Miehikkälä-sä hyvän 25 km: 1.21.54.4, ja vanha Mikko Hietanenkin tekausi vielä 1.32.38.0. Antti Viskari puolestaan oli hur-jalla menotulella Pälkäneellä voit-taessaan saman matkan ajassa 1.19.30.8. Paavo Kotilan jäädessä vain puoli se-kuntia. Kolmas oli Eino Oksanen, nel-jäs P. Pystynen ja vasta viides Veikko Karvonen.

Juhannuksena oli Suomessa koleaa ja sateista, mutta siitä huolimatta Vil-kama leiskautti Lapualla Euroopan täl-lä vuoden parhaaksi tulokseksi 763 ja In-keri Talvite paransi Suomen naisten kiekkoennätystä 45.45:een. Mussalan Ake Envik heitti Suomen toiseksi par-haan kiekkokaraan: 51.47. Eero Salmi-nen ponkasi jälleen korkeutta, kome-asti 204 sm. Olavi Vuorisalo ajoi autol-la 400 km Saarijärvelle ja juoksi 800 m. 1.52.3, sekä seuraavana 1500 metriä 3.48.5.

### PALLOILUA

Suomen Palloliitto on viettänyt 50-vuotisjuhlansa ja sen yhteydessä jär-jestettiin pohjoismaiset turnajaiset.

Niissä Suomi teki sen mitä ei oltu odo-tettu: voitti ensin Tanskan 2—0 ja pelasi senjälkeen loppuottelussa Ruot-sia vastaan tasatuloson 1—1. Se vaati jatkoajan ja siinä meikäläiset vihdoin romahtivat pahasti, hävitön lopuksi 5—1. Ruotsi pelasi tasatuloson myös-kin Norjaa vastaan, mutta voitti ar-vonnassa loppuottelupaikan. Tanska löi Norjan 2—0.

Euroopan koripalloilun mestaruusi-soissa Suomi joutui heti kovaa yhdis-telmää vastaan. Belgiala poikamme selvisivät 76—74, mutta hävisivät sen-jälkeen Unkarille ja Romanian 11 pis-teellä. Jatkossa eli ns. lohduussarjassa tuli kuitenkin parempaa: Länsi-Saksa nujertui 61—47, Itävalta 53—51, ja Al-bania kokonaista 91—42.

Imatralla Suomi voitti Saksan voi-mistelumaotellussa ylivoimaisesti.

### PAAVO SUUREN 60-VUOTISPÄIVÄ

Kun Paavo Nurmi täytti 60 vuotta tk. 13 päivänä, juhli häntä luonnolli-sesti koko kansa ja Lentävän Suoma-laisen loisteliasta uraa muisteltiin pe-rinpohjaisesti. Ainoa, joka puuttui kai-killista juhlintapaikoilta, oli luonnollises-ti Paavo Nurmi. . . Tyyppilinen oli hä-nen lausuntansa eräälle lehdelle:

"Älkää minusta kirjoittako, ja jos kirjoittatte, niin hyvin pieni juttu yleiselle puolelle. Ei minusta kannata enää kirjoittaa urheiluosastolla. 60 vuotta ei ole mikään iä. Jos minä olisin täyt-tänyt 80 tai 90 vuotta, voisitte kirjoit-taa siitä syystä, että olen elänyt niin vanhaan, mutta nyt ei ole mitään kir-jjoittamista. Aina tulee uusia urheilijoita, vanhat unohtetaan, ennätyskäs ri-

epäilemättä rasittavasta ohjauksesta on Miriam Lehdolle annettava kiit-tävä tunnustus.

Mainittava on myös, että osansa muistamisessa kukin esittäjä teki milteipä ennätyksen. Ainoastaan am-mattilaiset tapaavat osata roolinsa niin luistavasti.

Näytelmällä oikeastaan pitäisi vie-railla naapureissa — Quincy, May-nardin ja Sovittajan Worcesterissa näytämöillä — että suurempi yleis-säisi sen esityksestä nauttia. — H.

**LEOMINSTER MONUMENT CO.**  
92 Mechanic St., Leominster.  
Tel. LE 7-5896 tai FI 2-3560

Suuri näytevarasto Uudessa Englan-nissa. Jokainen patsas jaatuu. Meillä on suomalaista ja muualta tuotua harmaata, punaista ja mustaa graniittia.

Pyytää vapaita huntuutteloa! Auki iltaisin ja sunnuntaisin.

kotaan. Ur